

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA			
	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
Postage is to be added when delivered by mail — Acréscce o porte quando remetido pelo correio			

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

(Tradução)

MILITARY GOVERNMENT  
GOA, DAMAN AND DIU

GOVERNO MILITAR DE GOA,  
DAMÃO E DIO

Cabinet Office

Repartição do Gabinete

By order dated 2nd May, 1962, annotated by the Administrative Court on 8th May, 1962:

Zito de Ornelas Rodrigues Gomes, who had been admitted as clerk of Cabinet Office, by Diploma Legislativo n.º 2034, dated 16th December 1960, is relieved of that post, with effect from 28th April 1962.

Por portaria de 2 de Maio de 1962, anotada pelo Tribunal Administrativo em 8 de Maio de 1962:

Zito de Ornelas Rodrigues Gomes — exonerado, a partir de 28 de Abril findo, do lugar de aspirante do quadro privativo da Repartição do Gabinete, para que havia sido transitado pelo Diploma Legislativo n.º 2034, de 16 de Dezembro de 1960.

G. de Souza, Major, for Chief of Staff.  
Panjim, 12th May, 1962.

G. de Souza, major, pelo Chefe do Estado-Maior.  
Pangim, 12 de Maio de 1962.

Secretariat  
ORDER

Secretaria  
Portaria

Reference Government Gazette II series — Numero 1, dated 4th January, 1962.

The following appointments have been made in the Military Governor's Secretariat with effect from the dates shown against each of them:

Referência ao Boletim Oficial n.º 1, 2.ª série, de 4 de Janeiro de 1962.

Foram efectuadas as seguintes nomeações para a Repartição do Gabinete do Governador Militar, com efeito a partir das datas que vão indicadas em relação a cada uma delas:

Rank and name	Appointment	Date
Lt Col TD Badhani	Engr Adviser	20 Dec 61
Maj SL Chawla	GSO 2 (Ops)	20 Dec 61
Maj FJ Martin	DAAG	25 Jan 62
Maj GN Sinha	DAQMG	21 Dec 61
Capt RK Pateriya	Sig Officer	2 Jan 62
Capt VK Kapur	ADC	24 Dec 61

Patente e nome	Nomeação	Data
Lt Col TD Badhani	Engr Adviser	20-12-1961
Maj SL Chawla	GSO 2 (Ops)	20-12-1961
Maj FJ Martin	DAAG	25- 1-1962
Maj GN Sinha	DAQMG	21-12-1961
Capt RK Pateriya	Sig Officer	2- 1-1962
Capt VK Kapur	ADC	24-12-1961

By order and in the name of the Military Governor.  
Joginder Singh, Colonel, Chief of Staff.  
Panjim, 17th May, 1962.

Por ordem e em nome do Governador Militar.  
Joginder Singh, coronel, Chefe do Estado-Maior.  
Pangim, 17 de Maio de 1962.

Civil Administration  
ORDER

Administração Civil  
Portaria

GOA/PH/17/5526

GOA/PH/17/5526

Dr. Francisco Mario de Jesus Lopes, Health Officer Diu, is transferred as Health Officer, Pernem.

2. Dr. Vicente X. Lobo, Health Officer, Pernem is transferred as Health Officer, Pondá, vice Dr. Noronha.

Dr. Francisco Mário de Jesus Lopes, delegado de saúde de Dio — transferido para idêntico lugar de Perném.

2. Dr. Vicente X. Lobo, delegado de saúde de Perném — transferido para idêntico lugar de Pondá, em vez do Dr. Noronha.

3. Dr. Aires R. S. do E. S. F. J. da Piedade Noronha, Health Officer, Pondá, is transferred as Health Officer, Panjim, *vice* Dr. J. Almeida.

4. Dr. Romualdo Antonio de Jesus Almeida, Health Officer Panjim, is appointed temporarily as Acting Tisiologist Virgem Peregrina, Panjim, *vice* Dr. C. Dias (under article 63 of the Civil Staff Regulations).

By order and in the name of the Military Governor for Goa, Daman and Diu.

*D. H. Deshmukh*

Chief Civil Administrator

Panjim, 16th May, 1962.

## ORDER

GOA/PH/17/5527

Dr. Caetano A. S. C. de Meireles Assistant Health Officer, Gogola (Diu) is appointed temporarily under article 63 of the Civil Staff Regulations as Acting Health Officer, Sanquelim *vice* Dr. Mesquita.

On relief by Dr. Meireles Dr. Jose Filipe X. F. J. da P. Fernandes Mesquita, Health Officer, Sanquelim, is appointed temporarily under article 63 of the Civil Staff Regulations as acting Medical Inspector *vice* Dr. M. Coelho.

By order and in the name of the Military Governor for Goa, Daman and Diu.

*D. H. Deshmukh*

Chief Civil Administrator

Panjim, 16th May, 1962.

## ORDER

GOA/PH/17/5528

Dr. Ananta Camotim Vaga Health Officer in charge Anti Filariasis Campaign, Panjim, is appointed temporarily under article 63 of the Civil Staff Regulations to the post of acting Director of Health Services, Goa, *vice* Dr. Saraiva.

2. Dr. Sricrisna Voicunta Sinai Quirtonim is appointed as acting Assistant Health Officer, Bardez, under article 63 of the Civil Staff Regulations.

3. On relief by Dr. Quirtonim Dr. Carlos M. V. Lopes Assistant Health Officer, Bardez, is appointed temporarily under article 63 of the Civil Staff Regulations as acting Health Officer in charge Anti Filariasis Campaign, Panjim, *vice* Dr. Vaga.

By order and in the name of the Military Governor for Goa, Daman and Diu.

*D. H. Deshmukh*

Chief Civil Administrator

Panjim, 16th May, 1962.

## ORDER

GOA/PH/17/5529

Dr. Xivaji Gajanana Naique Pratap Rau Sar Desai, is appointed temporarily as acting Assistant Health Officer Nerul *vice* Dr. Corgonto, under article 63 of the Civil Staff Regulation.

2. On relief by Dr. Sar Desai, Dr. Camalacanta J. Sinai Corgonto Assistant Health Officer Nerul is appointed temporarily under article 63 of Civil Staff Regulation to the post of acting Health Officer, Bicholim, *vice* Dr. G. Alves.

By order and in the name of the Military Governor for Goa, Daman and Diu.

*D. H. Deshmukh*

Chief Civil Administrator

Panjim, 16th May, 1962.

3. Dr. Aires R. S. do E. S. F. J. da Piedade Noronha, delegado de saúde de Pondá — transferido para idêntico lugar de Pangim, em vez do Dr. J. Almeida.

4. Dr. Romualdo António de Jesus Almeida, delegado de saúde de Pangim — nomeado temporariamente, ao abrigo do artigo 63.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, para exercer as funções de tisiologista do dispensário da Virgem Peregrina de Pangim, em vez do Dr. C. Dias.

Por ordem e em nome do Governador Militar de Goa, Damão e Dio.

*D. H. Deshmukh*

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 16 de Maio de 1962.

## Portaria

GOA/PH/17/5527

Dr. Caetano A. S. C. de Meireles, subdelegado de saúde de Gogolá (Diu) é nomeado temporariamente, ao abrigo do artigo 63.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, para exercer as funções de delegado de saúde de Sanquelim, em vez do Dr. Mesquita.

Dr. José Filipe X. F. J. da P. Fernandes Mesquita, delegado de saúde de Sanquelim, substituído pelo Dr. Meireles, é nomeado temporariamente, ao abrigo do artigo 63.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, para exercer as funções de médico inspector em vez do Dr. M. Coelho.

Por ordem e em nome do Governador Militar de Goa, Damão e Dio.

*D. H. Deshmukh*

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 16 de Maio de 1962.

## Portaria

GOA/PH/17/5528

Dr. Ananta Camotim Vaga, delegado de saúde, encarregado da campanha anti-filária, em Pangim, é nomeado temporariamente, ao abrigo do artigo 63.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, para exercer as funções do cargo de director dos Serviços de Saúde, Goa, em vez do Dr. Saraiva.

2. Dr. Sricrisna Voicunta Sinai Quirtonim é nomeado, ao abrigo do artigo 63.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, para exercer as funções de subdelegado de saúde de Bardês.

3. Dr. Carlos M. V. Lopes, subdelegado de saúde de Bardês, substituído pelo Dr. Quirtonim, é nomeado temporariamente, ao abrigo do artigo 63.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, para exercer as funções de delegado de saúde, encarregado da campanha anti-filária, em Pangim, em vez do Dr. Vaga.

Por ordem e em nome do Governador Militar de Goa, Damão e Dio.

*D. H. Deshmukh*

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 16 de Maio de 1962.

## Portaria

GOA/PH/17/5529

Dr. Xivaji Gajanana Naique Pratap Rau Sar Desai é nomeado temporariamente, ao abrigo do artigo 63.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, para exercer as funções do cargo de subdelegado de saúde de Nerul em vez do Dr. Corgontó.

2. Dr. Camalacanta J. Sinai Corgontó, subdelegado de saúde de Nerul, substituído pelo Dr. Sar Desai, é nomeado temporariamente, ao abrigo do artigo 63.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, para exercer as funções do cargo de delegado de saúde de Bicholim, em vez do Dr. G. Alves.

Por ordem e em nome do Governador Militar de Goa, Damão e Dio.

*D. H. Deshmukh*

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 16 de Maio de 1962.

**ORDER**

GOA/PH/17/5530

Dr. Gíbló Mortó Naique Gaoncar, is appointed temporarily, under article 63 of the Civil Staff Regulation (Estatuto do Funcionalismo Ultramarino) to the post of acting Assistant of Laboratório de Análises, Panjim, vice Dr. T. J. de J. Fernandes.

By order and in the name of the Military Governor, Goa, Daman and Diu.

*D. H. Deshmukh*

Chief Civil Administrator

Panjim, 16th May, 1962.

**ORDER**

GOA/PH/17/5531

Dr. Ramesh Atmarama Borcar is appointed temporarily, under article 63 of the Civil Staff Regulation (Estatuto do Funcionalismo Ultramarino) to the post of acting fisiologist Sanatorium, Margão vice Dr. F. O. C. A. de Cunha, retired.

By order and in the name of the Military Governor of Goa, Daman and Diu.

*D. H. Deshmukh*

Chief Civil Administrator.

Panjim, 16th May, 1962.

**ORDER**

GOA/PH/17/5532

Dr. Bento Rosario Souza Egipsy is appointed temporarily, under article 63 of the Civil Staff Regulation (Estatuto do Funcionalismo Ultramarino) to the post of Acting T. B. Surgeon St. Joseph Sanatorium, Margão, in the post vacant so far.

By order and in the name of the Military Governor, Goa, Daman and Diu.

*D. H. Deshmukh*

Chief Civil Administrator

Panjim, 16th May, 1962.

**ORDER**

GOA/PH/17/5533

Dr. Surexa Loximona Sinai Nagorcencar is appointed temporarily, under article 63 of the Civil Staff Regulation (Estatuto do Funcionalismo Ultramarino) to the post of acting Assistant Health Officer Salcete vice Dr. V. Camotim appointed as acting Director of Leprosary, Macasana, Salcete.

By order and in the name of the Military Governor, Goa, Daman and Diu.

*D. H. Deshmukh*

Chief Civil Administrator

Panjim, 16th May, 1962.

**ORDER**

GOA/PH/17/5534

Dr. Gurudas Nagoji Naique Pratap Rau Sar Dessai is appointed temporarily, under article 63 of the Civil Staff Regulation (Estatuto do Funcionalismo Ultramarino) to the post of acting Director of X Ray Institute, Panjim.

By order and in the name of the Military Governor, Goa, Daman and Diu.

*D. H. Deshmukh*

Chief Civil Administrator

Panjim, 16th May, 1962.

**Portaria**

GOA/PH/17/5530

Dr. Gíbló Mortó Naique Gaoncar é nomeado temporariamente, ao abrigo do artigo 63.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, para exercer as funções do cargo de assistente do Laboratório de Análises, Pangim, em vez do Dr. T. J. de J. Fernandes.

Por ordem e em nome do Governador Militar de Goa, Damão e Diu.

*D. H. Deshmukh*

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 16 de Maio de 1962.

**Portaria**

GOA/PH/17/5531

Dr. Ramesh Atmarama Borcar é nomeado temporariamente, ao abrigo do artigo 63.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, para exercer as funções do cargo de fisiologista do Sanatório, de Margão, em vez do Dr. F. O. C. A. de Cunha, aposentado.

Por ordem e em nome do Governador Militar de Goa, Damão e Diu.

*D. H. Deshmukh*

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 16 de Maio de 1962.

**Portaria**

GOA/PH/17/5532

Dr. Bento Rosário Sousa Egipsy é nomeado temporariamente, ao abrigo do artigo 63.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, para exercer as funções de cirurgião do Sanatório S. José, de Margão, no lugar que presentemente se encontra vago.

Por ordem e em nome do Governador Militar de Goa, Damão e Diu.

*D. H. Deshmukh*

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 16 de Maio de 1962.

**Portaria**

GOA/PH/17/5533

Dr. Surexa Loximona Sinai Nagorcencar é nomeado temporariamente, ao abrigo do artigo 63.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, para exercer as funções de subdelegado de saúde de Salcete em vez do Dr. V. Camotim nomeado para desempenhar as funções de director da Leprosaria de Macasana, Salcete.

Por ordem e em nome do Governador Militar de Goa, Damão e Diu.

*D. H. Deshmukh*

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 16 de Maio de 1962.

**Portaria**

GOA/PH/17/5534

Dr. Gurudás Nagoji Naique Pratap Rau Sar Dessai é nomeado temporariamente, ao abrigo do artigo 63.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, para exercer as funções do cargo de director do Instituto de Radiologia em Pangim.

Por ordem e em nome do Governador Militar de Goa, Damão e Diu.

*D. H. Deshmukh*

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 16 de Maio de 1962.

**ORDER**

GOA/PH/17/5535

Dr. Manamohana Xantarama Sinai Mulgôocar is appointed temporarily under article 63 of Civil Staff Regulation to the post of acting Assistant of Abade Faria *vice* Dr. Camotim.

2. On relief by Dr. Mulgôocar, Dr. Guiri Babona Camotim, Assistant of Abade Faria is appointed temporarily under article 63 of the Civil Staff Regulations to the post of acting Internal Physician of Abade Faria *vice* Dr. Godinho.

3. On relief by Dr. Camotim Dr. Jose Roque Godinho, Internal Physician of Abade Faria, Panjim is temporarily appointed under article 63 of the Civil Staff Regulation to the post of Acting Director of Abade Faria *vice* Dr. A. P. Costa.

By order and in the name of the Military Governor for Goa, Daman and Diu.

*D. H. Deshmukh*

Chief Civil Administrator

Panjim, 16th May, 1962.

**ORDER**

GAD/2451/62/5498

The resignation tendered by the observer of 3rd Grade, Shri Cesar Francisco Gonzaga Sebastião Estibeiro de Miranda is accepted.

By order and in the name of the Military Governor.

*D. H. Deshmukh*

Chief Civil Administrator

Panjim, 14th May, 1962.

**ORDER**

GAD/2297/62/5586

The resignation tendered by Mr. João Barreto Valeriano, Substitute Legal Judge of Court of Ilhas, is hereby accepted with effect from the 4th May, 1962.

By order and in the name of the Military Governor.

*D. H. Deshmukh*

Chief Civil Administrator

Panjim, 17th May, 1962.

**ORDER**

GAD/2230/62/5635

The services of Mr. Eduardo Alberto Coelho do Amaral, a temporary clerk working in Junta de Comercio Externo, are hereby terminated with effect from the 4th May, 1962.

By order and in the name of the Military Governor.

*D. H. Deshmukh*

Chief Civil Administrator

Panjim, 14th May, 1962.

**Notification**

GAD/1062/5620

On relief by Shri V. M. Kamat, Shri S. K. Limaye is appointed Additional Civil Administrator, General Administration Department.

2. On relief by Shri S. K. Limaye, Shri A. U. Desai, Additional Civil Administrator, General Administration Department, is granted leave for 28 days only with effect from the 8th May, 1962 (Before Noon). The nature of leave will be notified later.

*D. H. Deshmukh*

Chief Civil Administrator

Panjim, 14th May, 1962.

**Portaria**

GOA/PH/17/5535

Dr. Manamohana Xantarama Sinai Mulgôocar é nomeado temporariamente, ao abrigo do artigo 63.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, para exercer as funções do cargo de assistente do hospital Abade Faria em vez do Dr. Camotim.

2. Dr. Guiri Babona Camotim, assistente do hospital Abade Faria, substituído pelo Dr. Mulgôocar, é nomeado temporariamente, ao abrigo do artigo 63.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, para exercer as funções de médico interno do hospital Abade Faria em vez do Dr. Godinho.

3. Dr. José Roque Godinho, médico interno do hospital Abade Faria de Pangim, substituído pelo Dr. Camotim, é nomeado temporariamente, ao abrigo do artigo 63.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, para exercer as funções de director do hospital Abade Faria em vez da Dr.ª A. P. Costa.

Por ordem e em nome do Governador Militar de Goa, Damão e Diu.

*D. H. Deshmukh*

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 16 de Maio de 1962.

**Portaria**

GAD/2451/62/5498

É deferido o pedido de exoneração formulado pelo observador de 3.ª classe, Sr. César Francisco Gonzaga Sebastião Estibeiro de Miranda.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

*D. H. Deshmukh*

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 14 de Maio de 1962.

**Portaria**

GAD/2297/62/5586

É exonerado, a pedido, com efeito a partir de 4 de Maio de 1962 o Sr. João Barreto Valeriano, substituto legal do Juiz da comarca das Ilhas.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

*D. H. Deshmukh*

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 17 de Maio de 1962.

**Portaria**

GAD/2230/62/5635

São dispensados, com efeito a partir de 4 de Maio de 1962, os serviços do aspirante temporário da Junta de Comércio Externo, Sr. Eduardo Alberto Coelho do Amaral.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

*D. H. Deshmukh*

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 14 de Maio de 1962.

**Despacho**

GAD/1062/5620

Sr. S. K. Limaye, substituído pelo Sr. V. M. Kamat, é nomeado Administrador Civil Adjunto (Departamento da Administração Geral).

2. É concedida ao Sr. A. U. Desai, Administrador Civil Adjunto (Departamento da Administração Geral), substituído pelo Sr. S. K. Limaye, licença de vinte e oito dias, a partir de 8 de Maio de 1962 (antes do meio-dia). A natureza da licença será definida ulteriormente.

*D. H. Deshmukh*

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 14 de Maio de 1962.

**ORDER**

GAD/2306/62/5602

The resignation tendered by Mr. Manuel Onofre Fidelis Ferrão, Warrant Officer of the District Court of Ilhas is hereby accepted from the 27th April, 1962.

By order and in the name of the Military Governor.

*D. H. Deshmukh*

Chief Civil Administrator

Panjim, 17th May, 1962.

**ORDER**

GAD/2310/62/5616

Mr. Ciriaco Rebelo, clerk in the Administração do concelho de Satari is hereby dismissed from service with effect from 1st May, 1962 (forenoon) the date from which he has deserted his post.

By order and in the name of the Military Governor.

*D. H. Deshmukh*

Chief Civil Administrator

Panjim, 17th May, 1962.

**ORDER**

GAD/2343/62/5646

In exercise of the powers conferred on me by para 2 of the Goa, Daman and Diu (Administration) Removal of Difficulties Order, 1962, I hereby appoint Shri Armando Santana Pereira under para 2 of article 8 of Decree n.º 35 229 dated 8th December, 1945, to exercise, in commission, the post of the Administrator of Concelho de Quepém.

By order and in the name of the Military Governor.

*D. H. Deshmukh*

Chief Civil Administrator

Panjim, 18th May, 1962.

**ORDER**

GAD/2341/62/5647

In exercise of the powers conferred on me by para 2 of the Goa, Daman and Diu (Administration) Removal of Difficulties Order, 1962, I hereby appoint Dr. Vithal Desai, under para 2 of article 8 of Decree n.º 35 229 dated the 8th December 1945 to exercise, in commission, the post of Administrator of Concelho of Canácona.

By order and in the name of the Military Governor.

*D. H. Deshmukh*

Chief Civil Administrator

Panjim, 18th May, 1962.

**ORDER**

GAD/2342/62/5648

In exercise of the powers conferred on me by paragraph 2 of the Goa, Daman and Diu (Administration) Removal of Difficulties Order, 1962, I hereby terminate the services of Shri Filipe Neri Brás, Administrador of Canacona, from the date he is relieved by Dr. Vithal Desai.

By order and in the name of the Military Governor.

*D. H. Deshmukh*

Chief Civil Administrator

Panjim, 18th May, 1962.

**ORDER**

E. S. 2175/5689

The question of the new Educational set-up in Goa is under examination of Government. It is therefore directed

**Portaria**

GAD/2306/62/5602

É exonerado, a pedido, com efeito a partir de 27 de Abril de 1962, Manuel Onofre Fidelis Ferrão, oficial de diligências do Tribunal da comarca das Ilhas.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

*D. H. Deshmukh*

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 17 de Maio de 1962.

**Portaria**

GAD/2310/62/5616

Sr. Ciriaco Rebelo, aspirante da Administração do concelho de Satari — demitido das mesmas funções com efeito a partir de 1 de Maio de 1962 (antes do meio-dia), data a partir da qual abandonou o seu cargo.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

*D. H. Deshmukh*

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 17 de Maio de 1962.

**Portaria**

GAD/2343/62/5646

No uso das faculdades que me são conferidas pelo parágrafo 2.º de «The Goa, Daman and Diu (Administration) Removal of Difficulties Order, 1962», nomeio o Sr. Armando Santana Pereira, ao abrigo do § 2.º do artigo 8.º do Decreto n.º 35 229, de 8 de Dezembro de 1945, para exercer, em comissão, o cargo de administrador do concelho de Quepém.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

*D. H. Deshmukh*

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 18 de Maio de 1962.

**Portaria**

GAD/2341/62/5647

No uso das faculdades que me são conferidas pelo parágrafo 2.º de «The Goa, Daman and Diu (Administration) Removal of Difficulties Order, 1962», nomeio o Dr. Vithal Desai, ao abrigo do § 2.º do artigo 8.º do Decreto n.º 35 229, de 8 de Dezembro de 1945, para exercer, em comissão, o cargo de administrador do concelho de Canácona.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

*D. H. Deshmukh*

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 18 de Maio de 1962.

**Portaria**

GAD/2342/62/5648

No uso das faculdades que me são conferidas pelo § 2.º de «The Goa, Daman and Diu (Administration) Removal of Difficulties Order, 1962», dispenso os serviços do Sr. Filipe Neri Brás, administrador de Canácona, desde a data em que for substituído pelo Dr. Vithal Desai.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

*D. H. Deshmukh*

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 18 de Maio de 1962.

**Despacho**

E. S. 2175/5689

Estando o assunto da reorganização do ensino em Goa, sob estudo por parte do Governo, determina-se que todas as

that all schools should re-open this year on the 26th June, 1962 instead of on the 5th June as previously decided.

By order and in the name of the Military Governor for Goa, Daman and Diu.

*D. H. Deshmukh*

Chief Civil Administrator

Panjim, 19th May, 1962.

### ORDER

GAD/2571/62/5706

The resignation tendered by Mr. Virgílio de Costa Campos, temporary assistant clerk of Public Works Department is hereby accepted with effect from the 27th April, 1962.

By order and in the name of the Military Governor.

*D. H. Deshmukh*

Chief Civil Administrator

Panjim, 19th May, 1962.

### ORDER

GAD/2566/62/5714

The appointment of Shri José de Almeida as Manager of the Caixa Economica de Goa is terminated with effect from the 19th May, 1962 (close of business). The Custodian, Shri W. J. F. Vaz, will also function as the Manager of the bank until further orders.

By order and in the name of the Military Governor.

*D. H. Deshmukh*

Chief Civil Administrator

Panjim, 21st May, 1962.

### Notification

GOA/CS/10/5746

The Government of India have allowed free movement of all articles of Goa (including Daman and Diu) origin into India from the erstwhile Portuguese possessions in India. No customs duty will also be levied on the commodities on import into India. Betelnuts, cashewnuts, fresh and canned fruits of Goa origin are therefore permitted to be moved out of Goa into the rest of India freely.

By order and in the name of the Military Governor.

*D. H. Deshmukh*

Chief Civil Administrator

Panjim, 21st May, 1962.

### ORDER

Shri H. L. Mehra, Indian Postal Service, Officer on Special Duty Posts and Telegraphs, Goa, is appointed to hold additional charge of the post of Director Posts and Telegraphs Goa with effect from the afternoon of 12th May, 1962 vice Shri J. U. N. Counto, Director CTT granted sick leave for 60 days.

By order and in the name of Military Governor of Goa, Daman and Diu.

*D. H. Deshmukh*

Chief Civil Administrator

Panjim, 21st May, 1962.

### Notification

J. U. N. Counto, Director CTT Goa has been granted sick leave for sixty days with effect from the afternoon of 12-5-62. Shri H. L. Mehra, Indian Postal Service, Officer

escolas deverão ser reabertas, no corrente ano, em 26 de Junho de 1962 em vez de o serem em 5 de Junho conforme resolução anterior.

Por ordem e em nome do Governador Militar de Goa, Damão e Diu.

*D. H. Deshmukh*

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 19 de Maio de 1962.

### Portaria

GAD/2571/62/5706

É exonerado, a pedido, com efeito a partir de 27 de Abril de 1962, o Sr. Virgílio de Costa Campos, do cargo de amanuense assalariado da Direcção dos Serviços das Obras Públicas.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

*D. H. Deshmukh*

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 19 de Maio de 1962.

### Portaria

GAD/2566/62/5714

É cessada, com efeito a partir de 19 de Maio de 1962 (encerramento das transacções), a nomeação do Sr. José de Almeida para o cargo de gerente da Caixa Económica de Goa. O gestor, Sr. W. J. F. Vaz, exercerá também as funções de gerente da Caixa até ordens ulteriores.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

*D. H. Deshmukh*

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 21 de Maio de 1962.

### Despacho

GOA/CS/10/5746

O Governo da India autorizou o livre trânsito para India de todos os artigos de origem goesa (incluindo de Damão e Diu) das antigas possessões portuguesas na India.

Não serão por esse facto cobrados direitos aduaneiros pelos mesmos artigos na sua importação para India.

É, por isso, autorizado o livre trânsito de Goa para as restantes partes da India, da areca, castanha de caju, fruta fresca e enlatada de origem goesa.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

*D. H. Deshmukh*

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 21 de Maio de 1962.

### Portaria

O Sr. H. L. Mehra, dos Serviços Postais da India, oficial em missão especial nos Correios e Telégrafos de Goa, é nomeado para exercer, por acumulação, o cargo de director dos Correios e Telégrafos de Goa, com efeito a partir de 12 de Maio de 1962 (depois do meio-dia) em vez do Sr. J. U. N. Counto, director dos CTT a quem foi arbitrada licença de sessenta dias por motivos de saúde.

Por ordem e em nome do Governador Militar de Goa, Damão e Diu.

*D. H. Deshmukh*

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 21 de Maio de 1962.

### Despacho

J. U. N. Counto, director dos CTT, Goa — concedidos sessenta dias de licença por motivos de saúde, a partir de 12 de Maio de 1962 (depois do meio-dia).

on Special Duty, P & T Goa to hold additional charge of that post.

By order and in the name of Military Governor of Goa, Daman and Diu.

*D. H. Deshmukh*  
Chief Civil Administrator

Panjim, 18th May, 1962.

### Notification

GAD/2587/62/5758

In modification of notification No. ES/20/62 dated the 9th April, 1962 relating to the Constitution of Motor Vehicle Committee it is notified for the information of Public that the following persons are appointed, on the said Committee, in the capacities, shown against them, with immediate effect.

- 1) Shri G. N. Kakeri, Deputy Superintendent of Police, C. I. D., as President *vice* Shri M. V. Krishnamurthy Raju, Dy. Superintendent of Police.
- 2) Shri Anant Ramkrishna Sinai Dumo, as Member *vice* Shri N. R. Acharya.
- 3) Shri Krishna Naique Desai, Dy. Superintendent of Police, as Member *vice* Shri Mohan Sing.

By order and in the name of Military Governor.

*D. H. Deshmukh*  
Chief Civil Administrator

Panjim, 21st May, 1962

### ORDER

No. GAD/2425/62/5460

The resignation of Mr. Orfino Maximiano da Rocha, a Member of the Municipal Committee, Daman is accepted.

By order and in the name of the Military Governor.

*S. K. Limaye*, Additional Civil Administrator, (GAD).

Panjim, 12th May, 1962.

(Translation)

Order

Heladio de Menezes alias Heladio Antolimo de Menezes, 2nd grade clerk in the Office of the Neura-o-Pequeno and Gancim Communities, is punished, following a suit filled against him, with suspension in the exercise of his duties and salaries for a period of 49 days, vide n.º 5 of article 354 of Civil Service Regulation, for negligence of his professional duties.

By order dated 16th April, 1962:

The opinion of the Commission of Health Board of Diu which in its session dated 16th April, 1962, recommended Amode Darci, assistant to the Civil Registry Office of Diu, 30 days leave for treatment is accepted. (He has to pay emoluments due).

By order dated 26th April, 1962:

The opinion of Medical Board which in its session dated 19th April 1962, recommended Ratangi Vilassinim Ramnatcar, bailiff to the Municipal Julgado of Diu, 20 days of leave for treatment is accepted. (He has to pay emoluments due).

By order dated 26th April, 1962:

The following persons are appointed under the proposal of the Administração do concelho de Ponda members of the managing committee of communities mentioned below, for the period of 3 years from 1962-1964:

Community of Marcaim:

President: Pundolik Venktesh Kamat Malvodkar.  
Substitute: Venktesh Usno Kamat.  
Cashier: Pandurang Krisna Kamat.  
Substitute: Naraina Raulu Kamat.

O Sr. H. L. Mehra, dos Serviços Postais da Índia, oficial em missão especial nos Correios e Telégrafos de Goa, designado para exercer, por acumulação, aquele cargo.

Por ordem e em nome do Governador Militar de Goa, Damão e Diu.

*D. H. Deshmukh*  
Administrador Civil, Chefe

Pangim, 18 de Maio de 1962.

### Despacho

GAD/2587/62/5758

Alterando o despacho n.º ES/20/62, de 9 de Abril de 1962, com respeito à constituição da Comissão Técnica de Automobilismo, se torna público para conhecimento geral que os indivíduos abaixo indicados foram nomeados para fazer parte da mesma Comissão com efeito imediato:

- 1) Sr. G. N. Kakeri, vice-superintendente da Polícia, C. I. D., como presidente, em substituição do Sr. M. V. Krishnamurthy Raju, vice-superintendente da Polícia.
- 2) Sr. Anant Ramkrishna Sinai Dumó, como vogal, em substituição do Sr. N. R. Acharya.
- 3) Sr. Krishna Naique Desai, vice-superintendente da Polícia como vogal, em substituição do Sr. Mohan Sing.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

*D. H. Deshmukh*  
Administrador Civil, Chefe  
Pangim, 21 de Maio de 1962.

### Portaria

N.º GAD/2425/62/5460

É deferido o pedido de exoneração do Sr. Orfino Maximiano da Rocha, vogal da Comissão Municipal de Damão.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

*S. K. Limaye*, Administrador Civil, Adjunto (GAD).  
Pangim, 12 de Maio de 1962.

Portaria

Heládio de Menezes, por outro nome Heládio Antolimo de Menezes, escrivão de 2.ª classe das comunidades de Neurá-o-Pequeno e Gancim (grupo) — aplicada, em processo disciplinar, a pena de quarenta e nove dias de suspensão do exercício e vencimento, prevista no n.º 5.º do artigo 354.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, por negligência dos deveres profissionais.

Por despacho de 16 de Abril de 1962:

Amode Darci, auxiliar da Conservatória do Registo Civil de Diu — concedidos, mediante parecer da Comissão de Saúde de Diu, emitido em sua sessão de 16 de Abril de 1962, trinta dias de licença para se tratar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despacho de 26 de Abril de 1962:

Ratangi Vilassinim Ramnatcar, oficial de diligências do Julgado Municipal de Diu — concedidos, mediante parecer da Junta de Saúde, emitido em sua sessão de 19 de Abril de 1962, vinte dias de licença para se tratar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despacho de 26 de Abril de 1962:

Nomeados, sob proposta da Administração do concelho de Ponda, os indivíduos abaixo indicados, para membros das seguintes juntas administrativas das comunidades, durante o triénio de 1962-1964:

Comunidade de Marcaim:

Presidente efectivo: Pundolika Venctexa Camotim Malvodkar.  
Presidente suplente: Venctexa Usno Camotim.  
Tesoureiro efectivo: Panduranga Crisna Camotim.  
Tesoureiro suplente: Naraina Roulú Camotim.

Attorney: Vassudeva Jenardan Kamat Dakonkar.  
Substitute: Narendra Kashinata Kamat.

Community of Bandora:

President: Kamaladas Gajanana Naik Gaunekar.  
Substitute: Bapu Dattaram Naik Daimodkar.  
Cashier: Vaikunta Eshvant Naik Kounto.  
Substitute: Narsu Naba Naik Gaunekar.  
Attorney: Vassudeva Govind Naik Nomoxikar.  
Substitute: Roguvir Vishnu Naik Nomoxikar.

Community of Talaulim:

President: Srirong Ragoba Sinai Talaulikar.  
Substitute: Roguvir Upendra Sinai Talaulikar.  
Attorney: Gingu Pandari Xete Talaulikar.  
Substitute: Govind Zaideva Saunto Bingui.

Community of Tiurem:

President: Gopinat Naraina Naik Gaokar.  
Substitute: Govind Pandu Naik Gaokar.  
Cashier: Ragoba Chendu Naik Gaokar.  
Substitute: Nanda Bomo Naik Gaokar.  
Attorney: Atchuta Naguesh Naik Gaokar.  
Substitute: Naguesh Sazo Naik Gaokar.

Community of Queula:

President: Ragunata Boto Dovolkar.  
Substitute: Vamana Naraina Bakle.  
Cashier: Madeva Ramkrishna Boto Dovolkar.  
Substitute: Venktesh Gonesh Boto Dovolkar.  
Attorney: Madeva Anant Boto Kumarderkar.  
Substitute: Ganpat Krishna Boto Dovolkar.

By order dated 30th April, 1962:

The following persons are appointed under the proposal of the Administração do concelho de Ponda, members of the managing committee of communities mentioned below for the period of 3 years from 1962-1964:

Community of Cundaim:

President: Balkrisna Siuram Sinai Kundaikar.  
Substitute: Shantaram Srinivas Kamat.  
Cashier: Venktesh Suba Kamat.  
Substitute: Eshvanta Suba Kamat.  
Attorney: Sripad Kesheva Kamat.  
Substitute: Venktesh Ganesh Kamat.

Community of Siroda:

President: Venktesh Poi Raikar.  
Substitute: Venktesh Gopal Sinai Gude.

Community of Borim:

President: Ramakant Anant Porobo Desai.  
Substitute: Umakanta Porobo.  
Cashier: Vithal Roguvir Sinai Borker.  
Substitute: Tulshidas Kesheva Sinai Borker.  
Attorney: Devidas Hari Porobo Desai.  
Substitute: Rohidas Vishvanata Porobo Desai.

Community of Boma:

President: Giotoma Sinai Amonkar.  
Substitute: Ganapata Ramachondra Sinai Amonkar.  
Cashier: Dinanata Siurama Rau.  
Substitute: Surendra Naraina Sinai Amonkar.  
Attorney: Sripada Shenkar Sinai Amonkar.  
Substitute: Shembu Sripada Sinai Amonkar.

By order dated 11th May, 1962, annotated by the Administrative Court on 16th:

The resignation tendered by Alberto Arcanjo Simões Bugalho, 3rd grade officer of the Civil Administration Service Staff, presently working as 2nd grade officer, by substitution, is accepted with effect from 1st May, 1962.

By orders dated 16th May, 1962:

João de Deus Vasco Carvalho, 2nd grade officer of the Civil Administration Service Staff, working at Directorate of the same Service, is granted 30 days of privilege leave.

Francisco Xavier Cirilo Lourenço Egídio Fernandes alias Francisco Egídio Fernandes, Administrator of the Concelho of Ponda, is granted 30 days of privilege leave, to be enjoyed without prejudice to the service.

Procurador efectivo: Vassudeva Jenardona Camotim Dacocar.  
Procurador suplente: Narendra Caxinata Camotim.

Comunidade de Bandorá:

Presidente efectivo: Camaladās Gajanana Naique Gaunekar.  
Presidente suplente: Bapú Datarama Naique Daimodkar.  
Tesoureiro efectivo: Voicunta Esvonta Naique Countó.  
Tesoureiro suplente: Narsú Nabá Naique Gaunekar.  
Procurador efectivo: Vassudeva Govinda Naique Nomoxikar.  
Procurador suplente: Roguvir Visnum Naique Nomoxikar.

Comunidade de Talaulim:

Presidente efectivo: Srironga Ragobá Sinai Talaulikar.  
Presidente suplente: Roguvir Upendra Sinai Talaulikar.  
Procurador efectivo: Gingu Pondori Xete Talaulikar.  
Procurador suplente: Govinda Zoideva Saunto Bingui.

Comunidade de Tiurém:

Presidente efectivo: Gopinata Naraina Naique Gãocar.  
Presidente suplente: Govinda Pandu Naique Gãocar.  
Tesoureiro efectivo: Ragobá Chendú Naique Gãocar.  
Tesoureiro suplente: Nandá Bomó Naique Gãocar.  
Procurador efectivo: Atchuta Naguexa Naique Gãocar.  
Procurador suplente: Naguexa Sazó Naique Gãocar.

Comunidade de Queulá:

Presidente efectivo: Rogunata Boto Dovolkar.  
Presidente suplente: Vamona Naraina Bacilê.  
Tesoureiro efectivo: Madeva Ramacrisna Boto Dovolkar.  
Tesoureiro suplente: Venctexa Gonês Boto Dovolkar.  
Procurador efectivo: Madeva Ananta Boto Cumardercar.  
Procurador suplente: Ganapata Crisna Boto Dovolkar.

Por despacho de 30 de Abril de 1962:

Nomeados, sob proposta da Administração do concelho de Pondá, os individuos abaixo indicados, para membros das seguintes juntas administrativas das comunidades, durante o triénio de 1962-1964:

Comunidade de Cundaim:

Presidente efectivo: Balcrisna Siurama Sinai Cundoicar.  
Presidente suplente: Xantarama Srinivassa Camotim.  
Tesoureiro efectivo: Venctexa Subá Camotim.  
Tesoureiro suplente: Esvonta Subá Camotim.  
Procurador efectivo: Sripada Quexova Camotim.  
Procurador suplente: Venctexa Gonês Camotim.

Comunidade de Sirodá:

Presidente efectivo: Venctexa Poi Raicar.  
Presidente suplente: Venctexa Gopala Sinai Gudê.

Comunidade de Borim:

Presidente efectivo: Ramacanta Ananta Porobo Dessai.  
Presidente suplente: Umacanta Porobo.  
Tesoureiro efectivo: Vitola Roguvir Sinai Borcar.  
Tesoureiro suplente: Tulxidás Quexova Sinai Borcar.  
Procurador efectivo: Devidás Hari Porobo Dessai.  
Procurador suplente: Rohidás Visvonata Porobo Dessai.

Comunidade de Boma:

Presidente efectivo: Giotoma Sinai Amoncar.  
Presidente suplente: Ganapata Ramachondra Sinai Amoncar.  
Tesoureiro efectivo: Dinanata Siurama Rau.  
Tesoureiro suplente: Surendra Naraina Sinai Amoncar.  
Procurador efectivo: Sripada Xencora Sinai Amoncar.  
Procurador suplente: Xembú Sripada Sinai Amoncar.

Por portaria de 11 de Maio de 1962, anotada pelo Tribunal Administrativo em 16:

Alberto Arcanjo Simões Bugalho, terceiro-oficial do quadro geral dos serviços de administração civil, ora exercendo as funções de segundo-oficial, por substituição, do mesmo quadro — exonerado, a seu pedido, a partir de 1 do corrente mês.

Por despachos de 16 de Maio de 1962:

João de Deus Vasco Carvalho, segundo-oficial do quadro geral dos serviços de administração civil, em serviço na Direcção dos mesmos Serviços — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Francisco Xavier Cirilo Lourenço Egídio Fernandes, por outro nome Francisco Egídio Fernandes, administrador do concelho de Pondá — concedidos trinta dias de licença disciplinar, para ser gozada sem prejuízo ao serviço.



The opinion of the Health Board which in its session of 10th instant, recommended Mário António Servito Delgado e Godinho, clerk of the Civil Administration Service Staff, working at Municipality of Daman, 30 days of sick leave for treatment is accepted.

The opinion of the Health Board which, in its session dated 10-5-1962, recommended Venctexa Xencora Sinai Suctancar, second grade clerk in the Velim community, leave for 60 days for treatment is accepted.

(They have to pay emoluments due).

Aleixo Lucas Maximiano Fernandes, who had been appointed as regedor (patil) effective of the village of Mandur of the Concelho of Goa (Ilhas), by order dated 15th July, 1954, published in the Government Gazette dated 22nd of the same month, is relieved, at his request, of that post.

Govinda Visnum Sinai Hedó, substitute of regedor (patil) of the village Sirodá of Ponda Concelho, is relieved, at his request, of that post.

Pascoal Manuel Pereira, peon of the Directorate of the Civil Administration Services, is granted 11 days of privilege leave. (He has to pay emoluments due).

It is hereby made known to all concerned that by order dated 15th February, 1962, of the legal substitute of the Judge of Municipal Julgado of Diu, approved by Administrative Court on 31st March, 1962, the citizen Vomeschandra Irachande has been appointed to exercise temporarily the duties of registrar to the same Julgado during the absence of the holder of the post Purxotoma Polongo, to whom the District Committee of Health in its session of 15th February, granted 30 days of sick leave. The said Vomeschandra, in view of urgency, took charge of the post and began his duties on the same date, 15th February, pending the approval by the Administrative Court.

It is hereby made known to all concerned that by order dated 12th April, 1962, of the Attorney-General, approved by Administrative Court on 4th May, 1962, Luis Elton do Rosario Semelhago, Deputy Director of the Diu Jail, has been appointed to perform the duties of Director, as long as the latter post is not filled up.

#### Government Press

By order dated 9th May, 1962:

Deusdado Antonio Xavier do Rosário Pompeia Valadares, foreman-locksmith of the Government Press, is granted 8 days of privilege leave. (He has to pay the due charges).

By order dated 16th May, 1962:

Diogo Antonio de Almeida, compositor of 2nd class of the Government Press, has for purpose of retirement approved service of 50 years, 2 months, and 12 days being 41 years, and 10 months of actual service from 1-5-1919 to 28-2-1962, and 8 years, 4 months and 12 days of 1/5 of respective increment, as admissible under rules in force. (He has to pay the due emoluments).

By order dated 16th May, 1962:

José Renato Honorato Rodrigues de Sa, chief proof-reader of the Government Press, is granted 30 days of privilege leave. (He has to pay the due charges).

By orders dated 17th May, 1962:

Domingos da Cunha, binder of 2nd class of the Government Press, is granted 11 days of privilege leave.

Vicente Salvador Colaço, store-keeper of the Government Press, is granted 30 days of privilege leave.

Pedro Rosário Fernandes, compositor of 2nd class of the Government Press, is granted 11 days of privilege leave.

Francisco Heitor Berardo Pires, binder of 2nd class of the Government Press, is granted 11 days of privilege leave.

(They have to pay the due charges).

Mário António Servito Delgado e Godinho, aspirante do quadro geral dos serviços de administração civil, em serviço na secretaria da Câmara Municipal de Damão — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 10 corrente mês, lhe arbitrou trinta dias de licença para se tratar.

Venctexa Xencora Sinai Suctancar, escrivão de 2.ª classe da comunidade de Velim — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 10 do corrente, lhe arbitrou sessenta dias de licença para se tratar.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Aleixo Lucas Maximiano Fernandes — exonerado, a seu pedido, do cargo de regedor efectivo da freguesia de Mandur do concelho de Goa, para que havia sido nomeado por despacho de 15 de Julho de 1954, publicado no *Boletim Oficial* n.º 29, 2.ª série, de 22 do mesmo mês.

Govinda Visnum Sinai Hedó — exonerado, a seu pedido, do cargo de regedor substituto da freguesia de Sirodá do concelho de Ponda.

Pascoal Manuel Pereira, servente da Direcção dos Serviços de Administração Civil — concedidos onze dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Para os fins convenientes se declara que, por despacho de 15 de Fevereiro de 1962, do Ex.º substituto legal do juiz do Julgado Municipal de Dio, visado em 31 de Março último, pelo Tribunal Administrativo, foi nomeado, interinamente, para exercer as funções do escrivão do mesmo Julgado, o cidadão Vomeschandra Irachande, no impedimento do titular do lugar Purxotoma Polongo a quem foram arbitrados trinta dias de licença, pelo parecer da Comissão de Saúde distrital, emitido em sua sessão de 15 de Fevereiro também último, tendo o nomeado dito Vomeschandra, por motivo de urgência, tomado posse e entrado no exercício das suas funções na mesma data 15, independentemente do visto do Tribunal Administrativo, de harmonia com o disposto no artigo 1.º do Decreto n.º 25 724, de 7 de Agosto de 1935.

Para os fins convenientes se declara que, por despacho de 12 de Abril findo, do Ex.º Procurador da República, visado em 4 de Maio corrente, pelo Tribunal Administrativo, foi Luís Elton do Rosário Semelhago, adjunto do director da Penitenciária de Dio, nomeado para exercer as funções de director da mesma Penitenciária, enquanto este cargo não seja provido definitivamente.

#### Imprensa Nacional

Por despacho de 9 de Maio de 1962:

Deusdado António Xavier do Rosário Pompeia Valadares, contra-mestre serralheiro do quadro da Imprensa Nacional — concedidos oito dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por portaria de 16 de Maio de 1962:

Diogo António de Almeida, compositor de 2.ª classe do quadro da Imprensa Nacional — liquidado o tempo de serviço prestado para efeitos de aposentação em 50 anos, 2 meses e 12 dias, sendo 41 anos e 10 meses de serviço efectivo prestado desde 1 de Maio de 1919 a 28 de Fevereiro de 1962 e 8 anos, 4 meses e 12 dias do respectivo aumento de um quinto, nos termos da lei em vigor. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despacho de 16 de Maio de 1962:

José Renato Honorato Rodrigues de Sá, revisor-tipográfico do quadro da Imprensa Nacional — concedidos trinta dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despachos de 17 de Maio de 1962:

Domingos da Cunha, encadernador de 2.ª classe do quadro da Imprensa Nacional — concedidos onze dias de licença disciplinar.

Vicente Salvador Colaço, fiel do depósito da Imprensa Nacional — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Pedro Rosário Fernandes, compositor de 2.ª classe do quadro da Imprensa Nacional — concedidos onze dias de licença disciplinar.

Francisco Heitor Berardo Pires, encadernador de 2.ª classe do quadro da Imprensa Nacional — concedidos onze dias de licença disciplinar.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

## Customs

By orders dated 15th April, 1962, annotated by the Administrative Court on 28th of the same month:

Angelo Bras Olegário Mascarenhas, practitioner official of the technical department of the Customs who was temporarily appointed official of the same department, by order dated 10th March last, published in the Government Gazette, no. 12, II series, of 23rd of the same month, is relieved from that post.

Santana António Ligório Colaço and Venceslau Filomeno Xavier de Oliveira, practitioner officials of the technical department of the Customs, who were temporarily appointed as officials of the same department, the former by the order dated 19th May last published in the Government Gazette n.º 22, II series, of the 2nd June last and latter by the order dated 9th June last published in the Government Gazette n.º 25, II series, of 22nd of the same month, are relieved from those posts.

By orders dated 15th April, 1962, approved by the Administrative Court on 28th of the same month:

Sricanta Putu Porobo Gauncar and Malu Poi, practitioner officials of the technical department of the Customs are temporarily appointed as officials of the same department, the former in the vacancy of the official Zoivonta Narana Sinai Quencro Agxicar, who is temporarily occupying the post of appraiser, by order of 10th March last, published in Government Gazette n.º 12, II series, of 23rd of the same month and the latter in the vacancy of the official Ananda Quenim, who is temporarily occupying the post of appraiser, by order of this date.

Aleixo Santana Bernardo Sardinha, practitioner official of the technical department of the Customs is temporarily appointed as official of the same department, in the vacancy of the official Jorge Alberto de Gouveia Pinto, who is occupying temporarily the post of appraiser, by order of 10th March last, published in Government Gazette n.º 12, II series, of 23rd of the same month.

By order dated 17th April, 1962, approved by the Administrative Court on 28th of the same month:

Ananda Quenim, official of the technical department of the Customs is temporarily appointed as appraiser of the same department, in the vacancy of the appraiser Aires Carmino Antonio Martins who is occupying temporarily the post of chief appraiser, by order of 19th May last, published in the Government Gazette no. 22, II series, of 2nd June last.

By order dated 17th April, 1962, annotated by the Administrative Court on 28th of the same month:

Pundolica Loximona Camotim, official of the technical department of the Customs, who was temporarily appointed as appraiser of the same department by order of 19th May last, published in the Government Gazette, is relieved from that post.

By orders dated 24th April, 1962, annotated by the Administrative Court on 1st May, 1962:

The resignation of the office of the 2nd class guard of Guarda Fiscal tendered by Alfredo Xavier Franco Belico de Velasco is accepted with immediate effect.

The resignation of the office of Chief of Guarda Fiscal tendered by João Bosco de Meneses is accepted with immediate effect.

## Department of Economics

By orders dated 2nd May, 1962:

Ragoba Pondori Naique, Forest guard is granted 30 days of privilege leave.

João Santana Rodrigues, driver of the Department of Agriculture and Veterinary Services of the Directorate of Economic Services, is granted 11 days of privilege leave.

Zoirana Ananta Porobo Dessai, Forest guard is granted 30 days of privilege leave to be enjoyed with the 30 days of last year.

Joaquim Amelino Januario Viegas, peon of the Statistical Department is granted leave for 11 days.

(They have to pay emoluments due).

The opinion of the Revision Health Board expressed in its session of 1st instant considering Braz Guilherme de Oliveira Colimão, Forest guard absolutely unfit as he suffers from a serious and incurable illness is accepted.

## Serviços das Alfândegas

Por portarias de 15 de Abril de 1962, anotadas pelo Tribunal Administrativo em 28 do mesmo mês:

Angelo Brás Olegário Mascarenhas, oficial estagiário do quadro técnico-aduaneiro — exonerado do lugar de oficial do mesmo quadro, para que havia sido nomeado, interinamente, por portaria de 10 de Março do ano findo, publicada no *Boletim Oficial* n.º 12, 2.ª série, de 23 do mesmo mês.

Santana António Ligório Colaço e Venceslau Filomeno Xavier de Oliveira, oficiais estagiários do quadro técnico-aduaneiro — exonerados, dos lugares de oficiais do mesmo quadro, para que haviam sido nomeados, interinamente, o primeiro por portaria de 19 de Maio do ano findo, e o segundo por portaria de 9 de Junho também do ano findo, publicadas no *Boletim Oficial* n.ºs 22 e 25, 2.ª série, de 2 e 22 do mesmo mês, respectivamente.

Por portarias de 15 de Abril de 1962, visadas pelo Tribunal Administrativo em 28 do mesmo mês:

Sricanta Putú Porobo Gauncar e Malu Poi, oficiais estagiários do quadro técnico-aduaneiro — nomeados para exercerem, interinamente, os lugares de oficiais do mesmo quadro, o primeiro na vaga resultante da nomeação interina para verificador, do oficial Zoivonta Narana Sinai Quencro Agxicar, efectuada por portaria de 10 de Março do ano findo, publicada no *Boletim Oficial* n.º 12, 2.ª série, de 23 do mesmo mês, e o segundo na vaga resultante da nomeação interina para verificados, do oficial Ananda Quenim, efectuada nesta data.

Aleixo Santana Bernardo Sardinha, oficial estagiário do quadro técnico-aduaneiro — nomeado para exercer, interinamente, o lugar de oficial do mesmo quadro na vaga resultante da nomeação interina para verificador, do oficial Jorge Alberto de Gouveia Pinto, efectuada por portaria de 10 de Março do ano findo, publicada no *Boletim Oficial* n.º 12, 2.ª série, de 23 do mesmo mês.

Por portaria de 17 de Abril de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo em 28 do mesmo mês:

Ananda Quenim, oficial do quadro técnico-aduaneiro — nomeado para exercer, interinamente, o lugar de verificador do mesmo quadro, na vaga resultante da nomeação interina para reverificador, do verificador Aires Carmino António Martins, efectuada por portaria de 19 de Maio do ano findo, publicada no *Boletim Oficial* n.º 22, 2.ª série, de 2 de Junho também do ano findo.

Por portaria de 17 de Abril de 1962, anotada pelo Tribunal Administrativo em 28 do mesmo mês:

Pundolica Loximona Camotim, oficial do quadro técnico-aduaneiro — exonerado do lugar de verificador do mesmo quadro, para que havia sido nomeado, interinamente, por portaria de 19 de Março do ano findo, publicada no *Boletim Oficial* n.º 22, 2.ª série, de 2 de Junho também do ano findo.

Por portarias de 24 de Abril de 1962, anotadas pelo Tribunal Administrativo em 1 de Maio de 1962.

A dispensa do cargo de guarda de 2.ª classe da Guarda Fiscal, requerida pelo Sr. Alfredo Xavier Franco Belico de Velasco é aceite com efeito imediato.

A dispensa do cargo de chefe da Guarda Fiscal, requerida pelo Sr. João Bosco de Meneses é aceite com efeito imediato.

## Serviços de Economia

Por despachos de 2 de Maio de 1962:

Ragobá Pondori Naique, guarda da Guarda Rural — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

João Santana Rodrigues, condutor de viaturas da Repartição de Agricultura e Veterinária da Direcção de Serviços de Economia — concedidos onze dias de licença disciplinar.

Zoirama Ananta Porobo Dessai, guarda da Guarda Rural — concedidos trinta dias de licença disciplinar, para ser gozada cumulativamente com os trinta do ano passado.

Joaquim Amelino Januário Viegas, servente da Repartição de Estatística Geral — concedidos onze dias de licença disciplinar.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Brás Guilherme de Oliveira Colimão, guarda da Guarda Rural — confirmado o parecer da Junta de Revisão, que, em sua sessão de 1 do corrente mês, o julgou absolutamente incapaz de todo o serviço por sofrer de moléstia grave e incurável.

By orders dated 7th May, 1962:

Ganglo Eosso Naique, Forest guard is granted 30 days of privilege leave.

Bento Mascarenhas, driver, paid on monthly basis, of the Department of Agriculture and Veterinary Services of the Directorate of Economic Services is granted 11 days of privilege leave.

(They have to pay emoluments due).

By order dated 8th May, 1962:

The opinion of the Revision Health Board which, in its session dated 1-5-1962, considered Leopoldo Cesar de Costa Patel of Forest Guard, absolutely unfit, as he suffers from a serious and incurable illness is accepted.

By order dated 9th May, 1962:

João Francisco Natividade Faria, Forest guard granted 30 days of privilege leave. (He has to pay emoluments due).

By order dated 14th May, 1962:

Jovêncio Estanislau Braz Caldeira, demonstrator of the Department of Agriculture and Veterinary Services of the Directorate of Economic Services, is granted 11 days of privilege leave. (He has to pay emoluments due).

It is hereby declared that owing to office exigencies, Benedito C. S. E. Gomes, Forest guard, has enjoyed only twenty days of privilege leave out of thirty days which were sanctioned on 21-2-1962. (Government Gazette n.º 11, series II of 15-3-1962);

It is hereby declared that owing to office exigencies, Maducar Naraina Sinai Quensori, acting 2nd grade Officer, has enjoyed only thirty seven days of privilege leave out of fifty eight days which were sanctioned on 13-3-1962. (Government Gazette n.º 13, series II of 29-3-1962).

#### Revenue Department

Notification dated 10th May, 1962:

The opinion of Medical Board which in its session dated 10th May, 1962, recommended Agapito Xavier Pereira, peon, 30 days of leave for medical treatment is accepted. (He has to pay the necessary charges).

By notification dated 12th May, 1962:

The opinion of the Health Board expressed in its session of 10-5-1962, considering Caxinata Xete Goundolcar, acting 1st officer of Revenue Department, physically fit to continue in service is accepted.

By orders dated 12th May, 1962, annotated by Administrative Court on 16th May, 1962:

Jose do Sagrado Coração Perpétuo Socorro Lurdes da Gama, is relieved, at his request, of the post of clerk of Revenue Department, to which he had been appointed by order dated 1st April, 1960 and extended by order dated 27th March, 1962.

Nina Pereira, is relieved at his request, of the post of clerk of Revenue Department, to which she had been appointed temporarily by order date 1st September, 1961, published in the Government Gazette n.º 37, II series, dated 14th the same month.

By orders dated 12th May, 1962, approved by the Administrative Court on 17th May, 1962:

Caxinata Xete Goundolcar, 2nd grade officer of Revenue Department, is continued for one year or until the post may be filled permanently, whichever is earlier, as acting first officer, as per terms of the order dated 25th May, 1961, published in the Government Gazette n.º 22, II series, dated 2nd June 1961.

Govinda Vamona Xete Modcoicar, 3rd grade officer, is appointed temporarily to the post of 2nd grade officer, in the vacancy caused by death of the 2nd grade officer, Joaquim Filipe da Piedade Soares, occurred on 6th February, 1961.

D. Lourenço Pascoal Bailon da Graça Meneses, clerk, of Revenue Department, is appointed temporarily to the post of 3rd grade officer, in the vacancy caused by temporary appointment to the post of 2nd grade officer, of the 3rd grade officer Govinda Vamona Xete Modcoicar, as per order of the same date.

Por despachos de 7 de Maio de 1962:

Gangló Essó Naique, guarda da Guarda Rural — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Bento Mascarenhas, condutor de viaturas, assalariado, da Repartição de Agricultura e Veterinária da Direcção de Serviços de Economia — concedidos onze dias de licença disciplinar.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Por despacho de 8 de Maio de 1962:

Leopoldo Cesar de Costa, patel da Guarda Rural — confirmado o parecer da Junta de Revisão, que, em sua sessão de 1 do corrente mês, o julgou absolutamente incapaz de todo o serviço por sofrer de moléstia grave e incurável.

Por despacho de 9 de Maio de 1962:

João Francisco Natividade Faria, guarda da Guarda Rural — concedidos trinta dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despacho de 14 de Maio de 1962:

Jovêncio Estanislau Brás Caldeira, demonstrador da Repartição de Agricultura e Veterinária da Direcção de Serviços de Economia — concedidos onze dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Para os devidos efeitos se declara:

Que, por conveniência de serviço, o guarda da Guarda Rural, Benedito C. S. E. Gomes, gozou apenas vinte dias dos trinta de licença disciplinar a que tinha direito (Despacho de 21 de Fevereiro de 1962, publicado no *Boletim Oficial* n.º 11, 2.ª série, de 15-3-1962).

Que por conveniência de serviço, o segundo-oficial, interino, desta Direcção, Maducar Naraina Sinai Quensori, gozou apenas trinta e sete dias dos cinquenta e oito de licença disciplinar a que tinha direito (Despacho de 13 de Março de 1962, publicado no *Boletim Oficial* n.º 13, 2.ª série, de 29-3-1962).

#### Serviços de Fazenda e Contabilidade

Por despacho de 10 de Maio de 1962:

Agapito Xavier Pereira, servente — concedidos, mediante parecer da Junta de Saúde, emitido em sua sessão de 10 do corrente, trinta dias de licença para se tratar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despacho de 12 de Maio de 1962:

Caxinata Xete Goundolcar, primeiro-oficial de Fazenda, interino — homologado o parecer da Junta de Saúde, emitido em sua sessão de 10 de Maio de 1962, no sentido de que a sua validade física permite a continuação na actividade do serviço.

Por portarias de 12 de Maio de 1962, anotadas pelo Tribunal Administrativo em 16 de Maio de 1962:

José do Sagrado Coração Perpétuo Socorro Lurdes da Gama — exonerado, a seu pedido, do lugar de aspirante de Fazenda para que havia sido nomeado por portaria de 1 de Abril de 1960 e reconduzido por portaria de 27 de Março de 1962.

Nina Pereira — exonerada, a seu pedido, do lugar de aspirante de Fazenda, para que havia sido nomeada, interinamente, por portaria de 1 de Setembro de 1961, publicada no *Boletim Oficial* n.º 37, 2.ª série, de 14 do mesmo mês.

Por portarias de 12 de Maio de 1962, visadas pelo Tribunal Administrativo em 17 de Maio de 1962:

Caxinata Xete Goundolcar, segundo-oficial de Fazenda — renovada por um ano, a não ser que o lugar seja preenchido definitivamente antes disso, a nomeação interina para o lugar de primeiro-oficial, efectuada por portaria de 25 de Maio de 1961, publicada no *Boletim Oficial* n.º 22, 2.ª série, de 2 de Junho de 1961.

Govinda Vamona Xete Modcoicar, terceiro-oficial — nomeado para exercer, interinamente, o lugar de segundo-oficial, na vaga resultante do falecimento do segundo-oficial Joaquim Filipe da Piedade Soares, ocorrido em 6 de Fevereiro de 1961.

D. Lourenço Pascoal Bailon da Graça Meneses, aspirante — nomeado para exercer, interinamente, o lugar de terceiro-oficial, na vaga resultante da nomeação interina para segundo-oficial, do terceiro-oficial Govinda Vamona Xete Modcoicar, efectuada por portaria da mesma data.

Mira Assucena Pereira, appointed temporarily to the post of clerk (aspirante) of Revenue Department, in the vacancy caused by temporary appointment to the post of 3rd grade officer of the clerk D. Lourenço Pascoal Bailon da Graça Meneses, as per order of the same date, and posted in the Directorate of the Revenue Department.

Estevão Jesus Antonio Francisco da Conceição e Sousa, clerk of Revenue Department, candidate who stood 13th in the competitive text vide the list published in the Government Gazette n.º 13, II series, dated 30th March 1961, promoted to the post of 3rd grade officer, in the vacancy caused by discharge, at his request, of 3rd officer João Heitor Maria de Araújo e Sá, effected by order of the same date.

Victor Miguel Socorro de S. Efrém da Costa, clerk of Revenue Department, appointed temporarily to the post of 3rd grade officer, in the vacancy caused by temporary appointment to the post of 2nd grade officer, of the 3rd grade officer Vassudeva Ananta Porobo Moio, effected by order dated 3rd April, 1961.

Manohara Lotlekar, appointed temporarily to the post of clerk of the Revenue Department in the vacancy caused by temporary appointment to the post of 3rd grade officer of the clerk Victor Miguel Socorro de S. Efrém da Costa, effected by order of the same date, and posted in the Revenue Office of Salcete.

By order dated 14th May, 1962, approved by the Administrative Court on 17th May, 1962:

Esvonta Camotim, 1st grade officer of the Revenue Department, 2nd in the sequence of the scale published in the Government Gazette, n.º 12, II series, dated 23rd March 1962, is appointed, as per rules and regulation in force, to act on service commission at the post of secretary of Revenue Office of Goa, in the vacancy caused by relieving from the same commission, of the 1st grade officer, Rajarama Hori Sinai Hedó, effected by order of the same date.

By orders dated 12th May 1962, annotated by the Administrative Court on 17th May 1962:

João Heitor Maria de Araújo e Sá, is relieved, at his request, of the post of 3rd grade officer of the Revenue Department, to which he had been promoted by order dated 29th June 1951.

João Heitor Maria de Araújo e Sá, 3rd grade officer of the Revenue Department, is relieved as his request, of the post of 2nd grade officer, to which he had been appointed temporarily by order dated 16th February 1961.

Estevão Jesus Antonio Francisco da Conceição e Sousa, clerk of Revenue Department, is relieved of the post of 3rd grade officer, to which he had been appointed temporarily by order dated 16th June 1961.

D. Lourenço Pascoal Bailon da Graça Meneses, clerk of Revenue Department, is relieved of the post of 3rd grade officer, to which he had been appointed temporarily, by order dated 6th March 1962.

Mira Assucena Pereira, is relieved of the post of clerk of Revenue Department, to which she had been appointed temporarily by order dated 6th March 1962.

Manohara Lotlekar, is relieved of the post of clerk of Revenue Department, to which he had been appointed temporarily by order dated 23rd June 1961.

By order dated 14th May 1962, annotated by the Administrative Court on 17th May, 1962:

Rajarama Hori Sinai Hedó, 1st grade officer of Revenue Department, is relieved from the post of Secretary of Revenue Office of Goa, as per rules and regulation in force regarding the service commission, for which he had been appointed by order dated 20th May 1959, published in the Government Gazette n.º 22, II series, dated 29th of same month, for he is going to complete on 31st of running month the period of his commission.

Abel Armando Franco Belico Velasco, is relieved, at his request, of the post of clerk of Revenue Department, to which he had been appointed temporarily by order dated 11th March 1960, renewed by order dated 20th February 1961.

By orders dated 14th May, 1962:

Caetano Jose Alfredo do Rosario Abreu e Albuquerque, director of 3rd. class of Revenue Department, has completed 41 years, 3 months, and 10 days of service required for retirement, being 34 years, 4 months, 24 days of actual service from 7-10-1926 to 31-12-1961, after being done competent deductions and 6 years, 10 months and 16 days of  $\frac{1}{2}$  of increment of service rendered as per rules in force.

Mira Assucena Pereira — nomeada para exercer, interinamente, o lugar de aspirante de Fazenda, na vaga resultante da nomeação interina para terceiro-oficial, do aspirante D. Lourenço Pascoal Bailon da Graça Meneses, efectuada por portaria da mesma data, e colocada na Direcção dos Serviços de Fazenda e Contabilidade.

Estevão Jesus António Francisco da Conceição e Sousa, aspirante de Fazenda, candidato classificado no respectivo concurso em 13.º lugar, conforme a lista publicada no *Boletim Oficial* n.º 13, 2.ª série, de 30 de Março de 1961 — promovido a terceiro-oficial, na vaga resultante da exoneração, a pedido, do terceiro-oficial João Heitor Maria de Araújo e Sá, concedida por portaria da mesma data.

Vitor Miguel Socorro de S. Efrém da Costa, aspirante de Fazenda — nomeado para exercer, interinamente, o lugar de terceiro-oficial, na vaga resultante da nomeação interina para segundo-oficial, do terceiro-oficial Vassudeva Ananta Porobo Moio, efectuada por portaria de 3 de Abril de 1961.

Manohara Lotlekar — nomeado para exercer, interinamente, o lugar de aspirante de Fazenda, na vaga resultante da nomeação interina para terceiro-oficial do aspirante Vitor Miguel Socorro de S. Efrém da Costa, efectuada por portaria da mesma data, e colocado na Repartição de Fazenda de Salsete.

Por portaria de 14 de Maio de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo em 17 de Maio de 1962:

Esvonta Camotim, primeiro-oficial de Fazenda, n.º 2 da respectiva escala publicada no *Boletim Oficial* n.º 12, 2.ª série, de 23 de Março último — nomeado para, nos termos do n.º 11 da Portaria Ministerial n.º 11 370, de 31 de Maio de 1946, artigo 2.º da Portaria n.º 7307, de 28 de Agosto de 1958 e artigo 1.º da Portaria n.º 7710, de 29 de Dezembro de 1959, exercer, em comissão, o lugar de secretário de Fazenda de Goa, na vaga resultante da exoneração da mesma comissão, do primeiro-oficial Rajarama Hori Sinai Hedó, efectuada por portaria da mesma data.

Por portarias de 12 de Maio de 1962, anotadas pelo Tribunal Administrativo em 17 de Maio de 1962:

João Heitor Maria de Araújo e Sá — exonerado, a seu pedido, do lugar de terceiro-oficial de Fazenda, para que havia sido promovido por portaria de 29 de Junho de 1951.

João Heitor Maria de Araújo e Sá, terceiro-oficial de Fazenda — exonerado, a seu pedido, do lugar de segundo-oficial, para que havia sido nomeado interinamente por portaria de 16 de Fevereiro de 1961.

Estevão Jesus António Francisco da Conceição e Sousa, aspirante de Fazenda — exonerado do lugar de terceiro-oficial, para que havia sido nomeado interinamente por portaria de 16 de Junho de 1961.

D. Lourenço Pascoal Bailon da Graça Meneses, aspirante — exonerado do lugar de terceiro-oficial, para que havia sido nomeado interinamente por portaria de 6 de Março de 1962.

Mira Assucena Pereira — exonerada do lugar de aspirante de Fazenda para que havia sido nomeada interinamente por portaria de 6 de Março de 1962.

Manohara Lotlekar — exonerado do lugar de aspirante de Fazenda para que havia sido nomeado interinamente por portaria de 23 de Junho de 1961.

Por portarias de 14 de Maio de 1962, anotadas pelo Tribunal Administrativo em 17 de Maio de 1962:

Rajarama Hori Sinai Hedó, primeiro-oficial de Fazenda — exonerado, nos termos do n.º 10 da Portaria Ministerial n.º 11 370, de 31 de Maio de 1946, do lugar de secretário de Fazenda de Goa, para que havia sido nomeado por portaria de 20 de Maio de 1959, publicada no *Boletim Oficial* n.º 22, 2.ª série, de 29 do mesmo mês, visto, em 31 de Maio em curso, terminar o periodo da sua comissão.

Abel Armando Franco Bêlico Velasco — exonerado, a seu pedido, do lugar de aspirante de Fazenda, para que havia sido nomeado, interinamente, por portaria de 11 de Março de 1960, renovada por portaria de 20 de Fevereiro de 1961.

Por portarias de 14 de Maio de 1962:

Caetano José Alfredo do Rosário Abreu e Albuquerque, director de 3.ª classe de Fazenda — liquidado o tempo de serviço prestado para efeitos de aposentação em 41 anos, 3 meses e 10 dias, sendo 34 anos, 4 meses e 24 dias de serviço efectivo prestado desde 7 de Outubro de 1926 a 31 de Dezembro de 1961, resultado depois de feitas as competentes deduções, e 6 anos, 10 meses e 16 dias do respectivo aumento de um quinto, nos termos da lei em vigor.

Vassudeva Ananta Porobo Moio, acting 2nd grade officer of Revenue Department, has completed 18 years, 11 months, and 26 days of service required for retirement, being 15 years, 9 months and 27 days of actual service from 2-5-1946 to 28-2-1962, and 3 years, 1 month and 29 days of  $\frac{1}{3}$  of increment of service rendered, and for the privilege leave 5 years, 4 months and 28 days, as admissible under rules in force.

Ramanata Gopala Poi, acting 2nd grade officer of Revenue Department, has completed 15 years, 10 months and 20 days of service required for retirement, being 13 years, 2 months and 27 days of actual service from 2-12-1948 to 28-2-1962, and 2 years, 7 months and 23 days of  $\frac{1}{3}$  of increment of service rendered, and for the privilege leave 5 years, 4 months and 28 days, as admissible under rules in force.

Damadora Ananta Sirvoicar, 3rd grade officer of Revenue Department, has completed 16 years, 3 months and 1 day of service required for retirement, being 13 years, 6 months and 16 days of actual service from 16-9-1948 to 31-3-1962, and 2 years, 8 months, and 15 days of  $\frac{1}{3}$  of increment of service rendered, and for privilege leave 5 years, 6 months and 1 day, as admissible under rules in force.

Ananta Naique Cormoli, clerk of public prosecution of Revenue Department, has completed 28 years, 3 months and 19 days of service rendered from 6-5-1932 to 31-3-1962 and 4 years, 8 months and 18 days of  $\frac{1}{3}$  of respective increment, as admissible under rules in force.

By orders dated 17th May, 1962, approved by the Administrative Court on 19th May, 1962:

Aderito Ramos Guedes, appointed temporarily to the post of clerk (aspirante) of Revenue Department, in the vacancy caused by discharge, at his request, of the clerk José do Sagrado Coração Perpetuo Socorro Lurdes da Gama, by order dated 12th May, 1962, and posted in the Revenue Service of Daman, with right to pay attributed to the civil servant of his category according to the scale of pay, in force, in India.

Eduardo Francisco das Mercês Pedro de Almeida, appointed temporarily to the post of clerk (aspirante) of Revenue Department, in the vacancy caused by promotion to the post of 3rd officer, of the clerk Estêvão Jesus Antonio Francisco da Conceição e Souza, effected by order dated 12th May, 1962, and posted in the Revenue Service of Diu, with right to pay attributed to the civil servants of his category according to the scale of pay, in force in India.

By order dated 17th May, 1962, annotated by the Administrative Court on 19th May, 1962:

It is hereby declared of no effect the orders dated 13th December 1961 and 12th May, 1962, by which the clerks of Revenue Department, John Joseph Fernandes and Xrironga Boto Bidê, had been posted at the Revenue Offices of Daman and Diu, respectively.

#### Rectification

In the notification dated 3-4-1962, published in the Government Gazette no. 16, séries, II dated 19-4-1962, should be read:

Loximona Saunto, temporary clerk of the Revenue Department is granted 60 days of leave, to be enjoyed, without prejudice to the service.

#### Health Department

It is hereby declared that owing to office exigencies the clerk of these Services, José Maria Pedrito Justino do Coração de Jesus Dias and the typist, Maria dos Anjos de Almeida Messias Gomes were not allowed to enjoy the privilege leave of 30 days granted to them in the year 1961.

#### Public Works Department

By order dated 19th April, 1962:

Sripada Vitola Naique, acting 2nd grade Engineer and chief of the Daman P.W.D. sub-division is granted 30 days of leave. (Emoluments due are to be paid).

Vassudeva Ananta Porobo Moio, segundo-oficial de Fazenda, interino—liquidado o tempo de serviço prestado para efeitos de aposentação em 18 anos, 11 meses e 26 dias, sendo 15 anos, 9 meses e 27 dias de serviço efectivo prestado desde 2 de Maio de 1946 a 28 de Fevereiro de 1962, e 3 anos, 1 mês e 29 dias do respectivo aumento de um quinto, e para efeitos de licença graciosa em 5 anos, 4 meses e 28 dias, nos termos da lei em vigor.

Ramanata Gopala Poi, segundo-oficial de Fazenda, interino—liquidado o tempo de serviço prestado para efeitos de aposentação em 15 anos, 10 meses e 20 dias, sendo 13 anos, 2 meses e 27 dias de serviço efectivo prestado desde 2 de Dezembro de 1948 a 28 de Fevereiro de 1962, e 2 anos, 7 meses e 23 dias do respectivo aumento de um quinto, e para efeitos de licença graciosa em 5 anos, 4 meses e 28 dias, nos termos da lei em vigor.

Damadora Ananta Sirvoicar, terceiro-oficial de Fazenda—liquidado o tempo de serviço prestado para efeitos de aposentação em 16 anos, 3 meses e 1 dia, sendo 13 anos, 6 meses e 13 dias de serviço efectivo prestado desde 16 de Setembro de 1948 a 31 de Março de 1962, e 2 anos, 8 meses e 15 dias do respectivo aumento de um quinto, e para efeitos de licença graciosa em 5 anos, 6 meses e 1 dia, nos termos da lei em vigor.

Ananta Naique Cormoli, escrivão das execuções fiscais—liquidado o tempo de serviço prestado para efeitos de aposentação em 28 anos, 3 meses e 19 dias, sendo 23 anos, 7 meses e 1 dia de serviço efectivo prestado desde 6 de Maio de 1932 a 31 de Março de 1962 e 4 anos, 8 meses e 18 dias do respectivo aumento de um quinto, nos termos da lei em vigor.

Por portarias de 17 de Maio de 1962, visadas pelo Tribunal Administrativo em 19 de Maio de 1962:

Aderito Ramos Guedes—nomeado para exercer, interinamente, o lugar de aspirante de Fazenda, na vaga resultante da exoneração, a pedido, do aspirante José do Sagrado Coração Perpetuo Socorro Lurdes da Gama, concedida por portaria de 12 de Maio de 1962, e colocado na Repartição de Fazenda de Damão, com direito aos vencimentos atribuídos aos funcionários da sua categoria, e conforme a tabela em vigor na Índia.

Eduardo Francisco das Mercês Pedro de Almeida—nomeado para exercer, interinamente, o lugar de aspirante de Fazenda, na vaga resultante da promoção a terceiro-oficial, do aspirante Estêvão Jesus António Francisco da Conceição e Sousa, efectuada por portaria de 12 do corrente mês, e colocado na Repartição de Fazenda de Dio, com direito aos vencimentos atribuídos aos funcionários da sua categoria, e conforme a tabela em vigor na Índia.

Por portaria de 17 de Maio de 1962, anotada pelo Tribunal Administrativo em 19 de Maio de 1962:

São declaradas sem efeito as portarias de 13 de Dezembro de 1961 e 12 de Maio de 1962, pelas quais os aspirantes John Joseph Fernandes e Xrironga Boto Bidê, tinham sido colocados nas Repartições de Fazenda de Damão e Dio, respectivamente.

#### Rectificação

No despacho de 3 de Abril de 1962, publicado no *Boletim Oficial* n.º 16, 2.ª série, de 19 de Abril de 1962, deve-se ler:

Loximona Saunto, aspirante de Fazenda, interino—concedida licença disciplinar de sessenta dias, para ser gozada segundo a conveniência de serviço.

#### Serviços de Saúde

Para os devidos efeitos se declara que por conveniência de serviço, o aspirante destes Serviços, José Maria Pedrito Justino do Coração de Jesus Dias e a dactilógrafa, Maria dos Anjos de Almeida Messias Gomes, não gozaram a licença disciplinar de trinta dias relativa ao ano findo.

#### Serviços de Obras Públicas e Transportes

Por despacho de 19 de Abril de 1962:

Sripada Vitola Naique, condutor de 2.ª classe, interino, e chefe da secção das Obras Públicas de Damão—concedidos trinta dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).



By order dated 4th May, 1962:

Loximona Rama Camotim, 2nd grade Engineer is granted 30 days of leave. (Emoluments due are to be paid).

By order dated 5th May, 1962:

Visvonata Sinai Contoco, overseer is granted 30 days of leave, out of which 8 days to be spent in May 1962, and the remaining at a later date. (Emoluments due are to be paid).

By orders dated 8th May, 1962:

Francisco Carmo de Oliveira, blacksmith of the P. W. D. workshop staff on permanent basis is granted 11 days of leave.

Santu Zo, locksmith of the P. W. D. workshop staff on permanent basis is granted 11 days of leave.

Francisco G. Araujo, assistant blacksmith of the P. W. D. workshop staff on permanent basis is granted 11 days of leave. (Emoluments due are to be paid).

By orders dated 9th May, 1962:

Gabriel Silva, from the road maintenance gang is granted 11 days of leave.

Hermenegildo João Brito de Oliveira, special supervisor is granted 11 days of leave.

Antonio Jose Caldeira, acting clerk is granted 11 days of leave.

(Emoluments due are to be paid).

It is hereby made known that according to the report from the Attorney General's Office dated 30th April, 1962 approved by the Additional Civil Administrator on 4th May 1962, Jose Antonio Francisco Filomeno Chagas da Piedade Costa, clerk on contract basis of the P. W. D. workshop staff is granted 30 days instead of 20 days of leave granted to the same clerk and published in Government Gazette No. 16, II Series, dated 19th April, 1962.

It is hereby made known that Rama Zipro Gaunço, from the road maintenance gang died on 4th April, 1962.

#### Department of Education

By order dated 4th May, 1962, annotated by the Administrative Court on 16th:

Maria Adelaide Mafalda Gonsalves da Silva, who had been admitted as a Government Primary Teacher, by order of 31st May, 1957 (Government Gazette No. 25, series II, of 21-6-1957), is relieved of that post, at her request.

By order dated 10th May, 1962, annotated by the Administrative Court on 16th:

Maria Zélia Engrácia Filipa Gertrudes Pia de Sousa who had been admitted as porter of the Department of Education by order dated the 23rd June, 1958, published in the Government Gazette, dated the 17th July, 1958, is relieved of that post, at her request.

By order dated 11th May, 1962:

Alberto Fernandes, servant of the National Library of Goa is granted privilege leave of 8 days. (Emoluments due are to be paid).

By orders dated 12th May, 1962, annotated by the Administrative Court on 17th:

The resignation tendered by Maria Noemia Fontes de Almeida de Salvador Fernandes to the post of teacher of 7th group of Lyceum is hereby accepted with effect from the 1st May, 1962.

The resignation tendered by Maria Helena Filomena Pinto Rebelo to the post of teacher of 9th group of Lyceum is hereby accepted with effect from the 1st May, 1962.

The resignation tendered by Maria do Carmo Filomena de Figueiredo Ribeiro to the post of assistant teacher of group 8th of the Industrial and Commercial School of Goa,

Por despacho de 4 de Maio de 1962:

Loximona Rama Camotim, condutor de 2.ª classe — concedidos trinta dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despacho de 5 de Maio de 1962:

Visvonata Sinai Contoco, chefe de trabalhos de 2.ª classe — concedidos trinta dias de licença disciplinar, dos quais oito para serem gozados no mês de Maio de 1962 e os restantes em qualquer outra altura. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despachos de 8 de Maio de 1962:

Francisco Carmo de Oliveira, ferreiro, assalariado, do quadro das Oficinas do Estado — concedidos onze dias de licença disciplinar.

Santú Zó, serralheiro-mecânico, assalariado, do quadro das Oficinas do Estado — concedidos onze dias de licença disciplinar.

Francisco G. Araújo, ajudante de ferreiro, assalariado, do quadro das Oficinas do Estado — concedidos onze dias de licença disciplinar.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Por despachos de 9 de Maio de 1962:

Gabriel Silva, cantoneiro de conservação das estradas nacionais, assalariado — concedidos onze dias de licença disciplinar.

Hermenegildo João Brito de Oliveira, capataz especial — concedidos onze dias de licença disciplinar.

António José Caldeira, aspirante, interino — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Para os fins convenientes se declara:

Que mediante prévio parecer da Procuradoria da República de 30 de Abril de 1962, homologado pelo Sr. Administrador Civil Adjunto, em 4 de Maio de 1962, foram concedidos ao aspirante, contratado, do quadro das Oficinas do Estado, José António Francisco Filomeno Chagas da Piedade Costa, trinta dias de licença disciplinar em vez de vinte concedidos ao mesmo e publicados no *Boletim Oficial* n.º 16, 2.ª série, de 19 de Abril de 1962;

Que, em 4 de Abril de 1962, veio a falecer o cantoneiro de conservação das estradas nacionais, assalariado, do quadro desta Direcção, Rama Zipro Gaunço.

#### Serviços de Instrução

Por portaria de 4 de Maio de 1962, anotada pelo Tribunal Administrativo em 16:

Maria Adelaide Mafalda Gonçalves da Silva — exonerada, a seu pedido, do lugar de professora do quadro do ensino primário oficial, para que havia sido nomeada por portaria de 31 de Maio de 1957 (*Boletim Oficial* n.º 25, 2.ª série, de 21 de Junho de 1957).

Por portaria de 10 de Maio de 1962, anotada pelo Tribunal Administrativo em 16:

Maria Zélia Engrácia Filipa Gertrudes Pia de Sousa — exonerada, a seu pedido, do lugar de porteira da Direcção dos Serviços de Instrução, para o qual havia sido nomeada por portaria de 23 de Junho de 1958, publicada no *Boletim Oficial* n.º 29, 2.ª série, de 17 de Julho imediato.

Por despacho de 11 de Maio de 1962:

Alberto Fernandes, servente da Biblioteca Nacional de Goa — concedidos oito dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por portarias de 12 de Maio de 1962, anotadas pelo Tribunal Administrativo em 17:

A dispensa do cargo de professora do 7.º grupo do Liceu Nacional Afonso de Albuquerque requerida por Maria Noémia Fontes de Almeida de Salvador Fernandes é aceite com efeito a partir de 1 de Maio de 1962.

A dispensa do cargo de professora do 9.º grupo do Liceu Nacional Afonso de Albuquerque requerida por Maria Helena Filomena Pinto Rebelo é aceite com efeito a partir de 1 de Maio de 1962.

A dispensa do cargo de professora contratada do 8.º grupo, grau adjunto, da Escola Industrial e Comercial de Goa, requerida por Maria do Carmo Filomena de Figueiredo

holding temporarily the duties as effective teacher of the 10th group of the same School is accepted with effect from the 1st May, 1962.

By order dated 19th May, 1962:

The opinion of the Revision Health Board expressed in its session of 16th instant, considering Maria da Glória Elvira Justina de Noronha, chief of section of the Educational Department, absolutely unfit to stay on in office, as she suffers from serious and incurable disease, is accepted.

It is hereby declared that the acting official of the 2nd grade, Devendra Crisna Sinai Paroso, enjoyed his privilege leave, sanctioned on the 14-3-1962, (*Boletim Oficial* No. 14, Series II, of 5-4-1961), amounting to 39 days, only to the extent of 31 days, on account of service pressure.

#### Medical School — Goa

By order dated 11th April, 1962, approved by the Administrative Court on 16th May, 1962:

The appointment of the assistant of the 8th group of medical course of the Goa Medical College, Dr. Vencetexa Vitol Bandari, is hereby extended for one year with effect from 2nd April 1962, in accordance with the provisions of article 18 of Decree no. 35 610, of 24th April 1946.

According to the terms of «Regulamento Geral dos Concursos» approved under Portaria No. 6937, dated 21-6-1957, the final list of the candidate for practical test, to fill the post of assistant of 3rd group of medical course of Goa Medical College.

1 — Ramexa Ananta Sinai Dumó.

#### Goa Police

By orders dated 1st May, 1962:

Francisco Xavier Filipe do Rosário, clerk of the special cadre of Goa Police, is granted privilege leave for 30 days to be enjoyed at Goa and Daman.

Agostinho Luis Francisco Fernandes, guard, class I, n.º 162/162, of the general cadre, Goa Police, is granted privilege leave for 30 days to be enjoyed at Goa and Daman.

The opinion of the Health Board, which in its session of 26th April last, granted Vamona Zoideva Gad, guard, class III, n.º 950/950, of the General cadre, Goa Police, 15 days of leave for treatment is accepted.

(They have to pay the due charges).

#### Posts, Telegraphs and Telephones Department

Copy of letter No. O. M. 27/2/62-LI dated the 10th May, 1962 from the Office of the Director-General, Posts & Telegraphs, New Delhi to The Officer on Special Duty P & T Panjim, Goa.

Subject: Extension of jurisdiction of Postmaster-General Bombay to Goa in Postal Life Insurance matters.

The President is pleased to decide that all matters connected with the P. L. I. proposals received from the Government and Semi-Government employees in Goa and the policies issued to them shall be dealt with by the Postmaster-General Bombay Circle, Bombay.

The President is also pleased to decide that the policy documents to the P. L. I. Insurants in Goa shall be issued by the Deputy Director Postal Life Insurance Calcutta as in the case of other insurants in other parts of India.

No. OSD/PLI/35

Dated the 18th May, 1962.

By order dated 1st May, 1962:

Esvonta Guiri Naique, 2nd class postman of the Posts, Telegraphs and Telephones Department, is granted 30 days of earned leave.

Ribeiro que exerce interinamente as funções de professora do 10.º grupo, grau efectivo da mesma escola, é aceite com efeito a partir de 1 do corrente mês.

Por despacho de 19 de Maio de 1962:

Maria da Glória Elvira Justina de Noronha, chefe de secção da Direcção dos Serviços de Instrução — homologado o parecer da Junta de Revisão, que, em sua sessão de 16 do corrente, a julgou absolutamente incapaz de todo o serviço por sofrer de moléstia grave e incurável.

Declara-se, para os devidos efeitos, que, por conveniência de serviço o segundo-oficial, interino desta Direcção, Devendra Crisna Sinai Paroso, gozou apenas trinta e um dias dos trinta e nove dias de licença disciplinar a que tinha direito (Despacho de 14-3-1962, publicado no *Boletim Oficial* n.º 14, 2.ª série, de 5-4-1962).

#### Escola Médico-Cirúrgica de Goa

Por portaria de 11 de Abril de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo em 16 de Maio de 1962:

Dr. Vencetexa Vitol Bandari, assistente do 8.º grupo do curso médico-cirúrgico da Escola Médico-Cirúrgica de Goa — reconduzido por mais um ano, a partir de 2 de Abril de 1962, nos termos do § único do artigo 18.º do Decreto n.º 35 610, de 24 de Abril de 1946.

Lista definitiva do único candidato ao concurso de provas públicas para o provimento do lugar de assistente do 3.º grupo do curso médico-cirúrgico da Escola Médico-Cirúrgica de Goa, organizada nos termos e para os fins do disposto no Regulamento Geral dos Concursos, aprovado pela Portaria n.º 6937, de 21 de Junho de 1957.

1 — Ramexa Ananta Sinai Dumó.

#### Polícia de Goa

Por despachos de 1 de Maio de 1962:

Francisco Xavier Filipe do Rosário, aspirante do quadro especial da Polícia de Goa — concedidos trinta dias de licença disciplinar, para ser gozada em Goa e Damão.

Agostinho Luis Francisco Fernandes, guarda de 1.ª classe n.º 162/162, do quadro geral da Polícia de Goa — concedidos trinta dias de licença disciplinar, para ser gozada em Goa e Damão.

Vamona Zoideva Gad, guarda de 3.ª classe n.º 950/950 do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 26 de Abril findo, lhe arbitrou quinze dias de licença para se tratar.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

#### Serviços dos Correios, Telégrafos e Telefones

Cópia da carta n.º O. M. 27/2/62-LI, de 10 de Maio de 1962, da Repartição do Director-Geral dos Correios e Telégrafos de Nova-Delhi dirigida ao oficial em missão especial nos Correios e Telégrafos, Pangim, Goa.

Assunto: Extensão da jurisdição para Goa do Director-Geral dos Correios de Bombaim na matéria do «Postal Life Insurance».

Por resolução do Presidente todos os assuntos relacionados com as propostas recebidas dos funcionários do Governo e semi-oficiais em Goa para P. L. I. e com as apólices emitidas para os mesmos, serão tratados pelo director-geral dos Correios do círculo de Bombaim, Bombaim.

O Presidente resolveu mais que as apólices aos assegurados do P. L. I. em Goa serão emitidas pelo director adjunto do «Postal Life Insurance Calcutta» da mesma forma como nos casos dos assegurados doutras partes da Índia.

N.º OSD/PLI/35

18 de Maio de 1962.

Por despacho de 1 de Maio de 1962:

Esvonta Guiri Naique, distribuidor de 2.ª classe dos CTT — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

By order dated 2nd May 1962, approved by the Administrative Court on 8th May, 1962:

The pension of the retired 1st officer of the PTT, Babona Guiri Camotim, which had been fixed by order dated 18th April, 1960, published in the *Boletim Oficial* n.º 27, Series II, dated 5th May 1960, was modified in fulfilment of the order of the Financial Adviser B. M. Menon, dated 17th April 1962, informed by note no. 2839/D/1325, dated 30th April, 1962 from the Directorate of the Revenue Department. The same pension is now as follows:

Yearly basic pension is calculated according to articles 445 and 447 of EFU with limitations mentioned in its article 450, relative to 36 years of service until his retirement, and as to basic pay attributed to para. 1 of article 91 of the said estatuto corresponding to letter L of the scale-list annexed to Decree n.º 40 709 of 31st July, 1956 — Rs. 5013-33 n. p.

Complementary pension is the same as complementary pay attributed to letter L and as mentioned in note b) of article 448 of the said estatuto — Rs. 324/-.

The said Babona Guiri Camotim is also entitled to Rs. 716-64 n. p. in addition to his yearly pension, in accordance with article 1st of Decree n.º 43 069 of 13th July, 1960 and note b) of its only paragraph.

The pension will be paid by the State and the Corporation of Marmagoa in proportion to figures 0,970 and 0,030, as corresponding to 35 years, 4 months and 19 days and 1 year, 1 month and 7 days, of service rendered to them respectively.

A part of the pension amounting to Rs. 4926-60 n. p. or 29 559\$60 will be met by the State, from Chapter 3rd article 55 n.º 2 and the difference from chapter 3 article 58 n.º 2, both of government table of expenses in force.

Mahendra Ranum Camotim Mamai, is confirmed under the paragraph c) of article 27 of the Civil Service Regulations, to the post of operator of the PTT, for which he had been appointed, temporarily, by order dated 21st November, 1952 and continued by order dated 7th January, 1955.

Valeriana Natalina Francisca Gonsalves, is confirmed under the paragraph c) of article 27 of the Civil Service Regulations, to the post of operator of the PTT, for which she had been appointed, temporarily, by order dated 29th March, 1957 and continued by order dated 23rd March, 1959.

By order of the Chief Engineer dated 3rd May, 1962:

Esvonta Panduronga Varico Gauncar, operator of the Posts, Telegraphs and Telephones Department, is granted 30 days of earned leave.

Filomena Mafalda dos Remedios Fernandes, temporary operator of the Posts, Telegraphs and Telephones Department, is granted 16 days of earned leave.

By order dated 4th May, 1962, approved by the Administrative Court on 8th May, 1962:

Alvaro Augusto Marcelino Morais Rodrigues, 2nd grade administrative officer of the Posts, Telegraphs and Telephones Department, is retired from service, entitled to the provisional pension mentioned in article 444 of the Civil Service Regulations, and should present at the proper Office and within the term established in article 442 of the mentioned Regulations, his pension documents duly organised:

Yearly pension of Rs. 3803-32 n. p., relating to 30 years of approved service, with the respective raise of one fifth, as done for pension, in accordance with the article 445 and its paragraph 2 and the article 447 of the Civil Service Regulations, taking into consideration his grade of salary corresponding to the letter N, mentioned in the table annexed to the Decree n.º 41 430, dated 6th December 1959 and conferred to the respective group by article 1st of the Decree n.º 42 325, dated 16th June, 1959.

The same pension will be paid by the amount mentioned in Chapter I, article 1st, n.º 1, of the Posts, Telegraphs and Telephones private budget, in accordance with the only para. of the article 61 of the Decree n.º 28 263, dated 8th December, 1937 altered by article 38 of the Decree n.º 29 244, dated 8th December, 1938 and considered as of permanent execution by article 37 of the Decree n.º 30 117 dated 8th December 1939.

Por portarias de 2 de Maio de 1962, visadas pelo Tribunal Administrativo em 8:

Atendendo ao despacho do Financial Adviser B. M. Menon, de 17 de Abril findo, comunicado por nota da Direcção dos Serviços de Fazenda e Contabilidade n.º 2839/D/1325, de 30 do mesmo mês, foi alterada a pensão do primeiro-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones, aposentado, Babona Guiri Camotim, que lhe havia sido fixada por portaria de 18 de Abril de 1960, publicada no *Boletim Oficial* n.º 27, 2.ª série, de 5 de Maio de 1960, passa a mesma pensão a constituir-se de:

Pensão de aposentação anual calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com limitação prevista no seu artigo 450.º relativa a 36 anos de serviço prestado para aposentação conforme o vencimento-base do § 1.º do artigo 91.º do mesmo estatuto correspondente à letra L dos mapas anexos ao Decreto n.º 40 709, de 31 de Julho de 1956 — Rps. 5013-33 n. p.

Pensão complementar determinada com base no vencimento complementar atribuído ao mesmo grupo de harmonia com a alínea b) do artigo 448.º do referido estatuto — Rps. 324/-.

Nos termos do artigo 1.º do Decreto n.º 43 069, de 13 de Julho de 1960, com referência a alínea b) do seu § único, o mesmo Babona Guiri Camotim, tem direito a melhoria de Rps. 716-64 n. p. sobre a sua pensão anual.

O encargo desta pensão pertence ao Estado e à Câmara Municipal de Mormugão na proporção de 0,970 e 0,030, a que correspondem, respectivamente, 35 anos, 4 meses e 19 dias e 1 ano, 1 mês e 7 dias.

O encargo de Rps. 4926-60 n. p. ou 29 559\$60 que compete suportar ao Estado tem cabimento na verba do capítulo 3.º, artigo 55.º, n.º 2 e a diferença na verba do capítulo 3.º, artigo 58.º, n.º 2, ambas da tabela de despesa vigente.

Mahendra Ranum Camotim Mamai — nomeado definitivamente, ao abrigo do disposto na alínea c) do artigo 27.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, para o lugar de operador dos Correios, Telégrafos e Telefones, para que havia sido nomeado, provisoriamente, por portaria de 21 de Novembro de 1952 e reconduzido por portaria de 7 de Janeiro de 1955.

Valeriana Natalina Francisca Gonçalves — nomeada definitivamente, ao abrigo do disposto na alínea c) do artigo 27.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, para o lugar de operador dos Correios, Telégrafos e Telefones, para que havia sido nomeada, provisoriamente, por portaria de 29 de Março de 1957 e reconduzida por portaria de 23 de Março de 1959.

Por despachos do Engenheiro-Chefe da Repartição, de 3 de Maio de 1962:

Esvonta Panduronga Varico Gauncar, operador dos CTT — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Filomena Mafalda dos Remedios Fernandes, operador eventual dos CTT — concedidos dezasseis dias de licença disciplinar.

Por portaria de 4 de Maio de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo em 8:

Alvaro Augusto Marcelino Morais Rodrigues, segundo-oficial administrativo dos Correios, Telégrafos e Telefones — desligado do serviço, para efeitos de aposentação, com direito à pensão provisória referida no artigo 444.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, devendo apresentar na Repartição competente e no prazo estabelecido no artigo 442.º do citado estatuto, o seu processo de aposentação devidamente instruído:

Pensão anual de Rps. 3803-32 n. p., relativa a 30 anos de serviço, com o respectivo aumento de um quinto, como prestado para aposentação, calculada nos termos do artigo 445.º e seu § 2.º e artigo 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra N, do mapa anexo ao Decreto n.º 41 430, de 6 de Dezembro de 1959 e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão será satisfeito pela verba do capítulo I, artigo 1.º, n.º 1, do orçamento privativo dos Correios, Telégrafos e Telefones, conforme o § único do artigo 61.º do Decreto n.º 28 263, de 8 de Dezembro de 1937 alterado pelo artigo 38.º do Decreto n.º 29 244, de 8 de Dezembro de 1938 e considerado de execução permanente pelo artigo 37.º do Decreto n.º 30 117, de 8 de Dezembro de 1939.



The same retired clerk has to pay Rs. 1260/- in 96 monthly instalments in accordance with the article 4 of the above Decree n.º 42 325.

By orders of the Chief Engineer dated 4th May, 1962:

The opinion of the Health Board which in its session dated 3rd May, 1962, recommended Jeronimo Miguel Jose Lucio de Sousa, third officer of the PTT 90 days of leave for treatment is accepted. (He has to pay Rs. 7-50 n.p.).

The opinion of the Health Board which in its session dated 3rd May, 1962, recommended Maria Filomena Francisca Rosa-ria de Sousa, temporary operator of the PTT 30 days of leave for treatment is accepted. (She has to pay Rs. 4-50 n. p.).

By order dated 9th May, 1962, annotated by the Administrative Court on 16th May, 1962:

Mario Rodrigues Ferreira, who had been appointed to the post of 2nd Grade Mechanic of the PTT, by Order dated 31st March 1950, is relieved from that post as from 29th April 1962, for having opted for portuguese nationality.

Custodio Albuquerque, who had been appointed to the post of 2nd Grade Postman of the PTT, by Order dated 7th February 1958, is relieved from that post as from 29th April 1962, for having opted for portuguese nationality.

Virgilio Lourdes Martins de Matos Sequeira, who had been promoted to the post of 2nd Grade Wireless Officer of the PTT, by Order dated 24th October 1958, is relieved from that post as from 29th April 1962, for having opted for portuguese nationality.

Fernando Palma Lima do Souto, who had been promoted to the post of 1st Grade Mechanic of the PTT, by Order dated 7th July 1950, is relieved from that post as from 29th April 1962, for having opted for portuguese nationality.

Joao Crisostomo Jose Peixoto Stein de Lira, who had been appointed to the post of 3rd Grade Wireless Officer of the PTT, by Order dated 9th March 1959, is relieved from that post as from 29th April 1962, for having opted for portuguese nationality.

Antonio Augusto de Miranda e Souza, who had been appointed to the post of 3rd Grade Wireless Officer of the PTT, by Order dated 9th March 1959, is relieved from that post as from 29th April 1962, for having opted for portuguese nationality.

Jose Luis Carneiro de Sousa e Faro, who had been promoted to the post of 2nd Grade Wireless Officer of the PTT, by Order dated 13th October 1950, is relieved from that post as from 29th April 1962, for having opted for portuguese nationality.

Maria Antonia Isaura Terezinha de Jesus de Oliveira Pegado Soares, who had been promoted to the post of 1st Grade Telephone Operator of the PTT, by Order dated 22nd August 1960, is relieved from that post as from 29th April 1962, for having opted for portuguese nationality.

Fernando Jose Eugenio Duarte Catulo, who had been promoted to the post of 1st Grade Wireless Officer of the PTT, by Order dated 8th February 1960, is relieved from that post as from 29th April 1962, for having opted for portuguese nationality.

Caetano Francisco da Piedade Duarte Catulo, who had been promoted to the post of 1st Grade Officer of the PTT, by Order dated 23rd July 1948, is relieved from that post as from 29th April 1962, for having opted for portuguese nationality.

Joaquim Emerico Francisco de Araujo Roncon, who had been promoted to the post of 3rd Grade Officer of the PTT, by Order dated 4th July 1958, is relieved from that post as from 29th April 1962, for having opted for portuguese nationality.

Maria de Jesus Marcela de Lemos, who had been appointed to the post of Operator of the PTT, by Order dated 3rd February 1956, is relieved from that post as from 29th April 1962, for having opted for portuguese nationality.

Jorge Arnaldo da Vitoria Duarte Catulo, who had been appointed to the post of Operator of the PTT, by Order dated 14th June 1957, is relieved from that post as from 29th April 1962, for having opted for portuguese nationality.

Antonio Francisco da Costa Vaz, who had been appointed to the post of Operator of the PTT, by Order dated 20th April

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 1260/-, a ser paga em 96 prestações mensais.

Por despachos de Engenheiro-Chefe da Repartição, de 4 de Maio de 1962:

Jerónimo Miguel José Lúcio de Sousa, terceiro-oficial dos CTT — homologado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 3 de Maio de 1962, lhe arbitrou noventa dias de licença para se tratar. (Tem de pagar Rps. 7-50 n. p. de emolumentos).

Maria Filomena Francisca Rosária de Sousa, operador eventual dos CTT — homologado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 3 de Maio de 1962, lhe arbitrou trinta dias de licença para se tratar. (Tem de pagar Rps. 4-50 n. p. de emolumentos).

Por portarias de 9 de Maio de 1962, anotadas pelo Tribunal Administrativo em 16 de Maio de 1962:

Mário Rodrigues Ferreira — exonerado, a partir de 29 de Abril findo, do lugar de mecânico de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones, para que havia sido nomeado por portaria de 31 de Março de 1950, por ter optado pela nacionalidade portuguesa.

Custódio Albuquerque — exonerado, a partir de 29 de Abril findo, do lugar de distribuidor de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones, para que havia sido nomeado por portaria de 7 de Fevereiro de 1958, por ter optado pela nacionalidade portuguesa.

Virgílio Lourdes Martins de Matos Sequeira — exonerado, a partir de 29 de Abril findo, do lugar de radiotelegrafista de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones, para que havia sido promovido por portaria de 24 de Outubro de 1958, por ter optado pela nacionalidade portuguesa.

Fernando Palma Lima do Souto — exonerado, a partir de 29 de Abril findo, do lugar de mecânico de 1.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones, para que havia sido promovido por portaria de 7 de Julho de 1950, por ter optado pela nacionalidade portuguesa.

João Crisóstomo José Peixoto Stein de Lira — exonerado, a partir de 29 de Abril findo, do lugar de radiotelegrafista de 3.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones, para que havia sido nomeado por portaria de 9 de Março de 1959, por ter optado pela nacionalidade portuguesa.

António Augusto de Miranda e Sousa — exonerado, a partir de 29 de Abril findo, do lugar de radiotelegrafista de 3.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones, para que havia sido nomeado por portaria de 9 de Março de 1959, por ter optado pela nacionalidade portuguesa.

José Luís Carneiro de Sousa e Faro — exonerado, a partir de 29 de Abril findo, do lugar de radiotelegrafista de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones, para que havia sido promovido por portaria de 13 de Outubro de 1950, por ter optado pela nacionalidade portuguesa.

Maria Antónia Isaura Teresinha de Jesus de Oliveira Pegado Soares — exonerada, a partir de 29 de Abril findo, do lugar de telefonista de 1.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones, para que havia sido promovida por portaria de 22 de Agosto de 1960, por ter optado pela nacionalidade portuguesa.

Fernando José Eugénio Duarte Catulo — exonerado, a partir de 29 de Abril findo, do lugar de radiotelegrafista de 1.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones, para que havia sido promovido por portaria de 8 de Fevereiro de 1960, por ter optado pela nacionalidade portuguesa.

Caetano Francisco da Piedade Duarte Catulo — exonerado, a partir de 29 de Abril findo, do lugar de primeiro-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones, para que havia sido promovido por portaria de 23 de Julho de 1948, por ter optado pela nacionalidade portuguesa.

Joaquim Emérico Francisco de Araújo Roncon — exonerado, a partir de 29 de Abril findo, do lugar de terceiro-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones, para que havia sido promovido por portaria de 4 de Julho de 1958, por ter optado pela nacionalidade portuguesa.

Maria de Jesus Marcela de Lemos — exonerada, a partir de 29 de Abril findo, do lugar de operador dos Correios, Telégrafos e Telefones, para que havia sido nomeada por portaria de 3 de Fevereiro de 1956, por ter optado pela nacionalidade portuguesa.

Jorge Arnaldo da Vitória Duarte Catulo — exonerado, a partir de 29 de Abril findo, do lugar de operador dos Correios, Telégrafos e Telefones, para que havia sido nomeado por portaria de 14 de Junho de 1957, por ter optado pela nacionalidade portuguesa.

António Francisco da Costa Vaz — exonerado, a partir de 29 de Abril findo, do lugar de operador dos Correios, Telé-

1959, is relieved from that post as from 29th April 1962, for having opted for portuguese nationality.

Rui de S. Jose Simons Duarte Catulo, who had been appointed to the post of Operator of the PTT, by Order dated 19th March 1962, is relieved from that post as from 29th April 1962, for having opted for portuguese nationality.

Maria Augusta Fernandes, who had been promoted to the post of 1st Grade Telephone Operator of the PTT, by Order dated 18th March 1955, is relieved from that post as from 29th April 1962, for having opted for portuguese nationality.

By order dated 9th May, 1962, annotated by the Administrative Court on 16th May, 1962:

The contract of service of Francisco Vasco António Miranda e Souza, was cancelled as from 29th April 1962, as he opted for portuguese nationality. He had been appointed to the post of driver of the PTT Department by contract dated 2nd June 1961.

The contract of service of Victor António Gambeta Carvalho, was cancelled as from 29th April 1962, as he opted for portuguese nationality. He had been appointed to the post of Technical Assistant of the PTT Department by contract dated 10th December 1954.

By order dated 9th May, 1962, approved by the Administrative Court on 19th May, 1962:

Luis Francisco Joaquim Mariano Sá, 3rd Officer, Wireless, of the P.T.T. Department, is appointed temporarily, in accordance with the article 63 and with reference to note a) of article 26 of the Civil Service Regulations, to the post of 2nd Officer, Wireless, of the P.T.T. in the vacancy caused by including in the Chapter III, the table of the outlay in force, of the retirement pension of the 2nd Officer, Wireless, of the P.T.T. Armando Cezar Roncon, retired from the service as per order dated 9th March 1962.

Vencetexa Poi Anglo, 2nd Officer, Wireless, of the P.T.T. Department, is appointed temporarily, in accordance with article 63 and with reference to note a) of article 26 of the Civil Service Regulations, to the post of 1st Officer, Wireless, of the P.T.T. in the vacancy resulting from the dismissal of the 1st Officer, Wireless, of the P.T.T., Fernando José Eugénio Duarte Catulo, as per order of this date.

Sripada Naique Pratap Rau Sar Dessai, 2nd Officer of the P.T.T. Department, is appointed temporarily, in accordance with article 63 and with reference to note a) of article 26 of the Civil Service Regulations, to the post of 1st Officer of the PTT, in the vacancy caused by including in the Chapter III, the table of the outlay in force, of the retirement pension of the 1st Officer of the P.T.T. Sridora Panduronga Sinai Bangui, retired from the service as per order dated 25th October 1961.

Antonio Caetano Nicolau Reveredo and Prabacara Hirba Sinai Sanvordencar, 3rd Officers, Wireless, of the P.T.T. Department, are appointed temporarily, in accordance with article 63 and with reference to note a) of article 26 of the Civil Service Regulations, to the posts of 2nd Officers, Wireless, of the P.T.T., in the vacancies resulting from the dismissal of the 2nd Officers, Wireless, of the P.T.T., Jose Luis Carneiro de Souza and Faro and Virgílio Lourdes Martins de Matos Sequeira, as per orders of this date.

Tomás José Pedro Miguel de Bragança, 3rd Officer, Wireless, of the P.T.T. Department, is appointed temporarily, in accordance with the article 63 and with reference to note a) of article 26 of the Civil Service Regulations, to the post of 2nd Officer, Wireless, of the PTT in the vacancy resulting from the appointment to the post of 1st Officer, Wireless, of the PTT, of the 2nd Officer, Wireless, of the PTT, Vencetexa Poi Anglo, as per order of this date.

Visnum Datarama Camotim and Dincar Xembú Sinai Lada, Operators of the P.T.T. Department, are appointed temporarily, in accordance with article 63 and with reference to note a) of article 26 of the Civil Service Regulations, to the posts of 3rd Officers, Wireless, of the PTT, in the vacancies resulting

grafos e Telefones, para que havia sido nomeado por portaria de 20 de Abril de 1959, por ter optado pela nacionalidade portuguesa.

Rui de S. José Simons Duarte Catulo — exonerado, a partir de 29 de Abril findo, do lugar de operador interino dos Correios, Telégrafos e Telefones, para que havia sido nomeado por portaria de 19 de Março de 1962, por ter optado pela nacionalidade portuguesa.

Maria Augusta Fernandes — exonerada, a partir de 29 de Abril findo, do lugar de telefonista de 1.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones, para que havia sido promovida por portaria de 18 de Março de 1955, por ter optado pela nacionalidade portuguesa.

Por despachos de 9 de Maio de 1962, anotados pelo Tribunal Administrativo em 16 de Maio de 1962:

Por ter optado pela nacionalidade portuguesa, foi rescindido o contrato de Francisco Vasco António Miranda e Sousa, a partir de 29 de Abril findo, do lugar de condutor de automóveis dos Correios, Telégrafos e Telefones, para que havia sido contratado por contrato de 2 de Junho de 1961. Por ter optado pela nacionalidade portuguesa, foi rescindido o contrato de Vitor António Gambeta Carvalho, a partir de 29 de Abril findo, do lugar de assistente técnico dos Correios, Telégrafos e Telefones, para que havia sido contratado por contrato de 10 de Dezembro de 1954.

Por portarias de 9 de Maio de 1962, visadas pelo Tribunal Administrativo em 19 de Maio de 1962:

Luis Francisco Joaquim Mariano de Sá, radiotelegrafista de 3.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones — nomeado para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercer, interinamente, o lugar de radiotelegrafista de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones, na vaga resultante da cativação no capítulo III da tabela de despesa vigente da pensão de aposentação do radiotelegrafista de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones Armando César Roncon, desligado do serviço por portaria de 9 de Março último.

Vencetexa Poi Angló, radiotelegrafista de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones — nomeado para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercer, interinamente, o lugar de radiotelegrafista de 1.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones, na vaga resultante da exoneração do radiotelegrafista de 1.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones, Fernando José Eugénio Duarte Catulo, efectuada por portaria desta data.

Sripada Naique Pratap Rau Sar Dessai, segundo-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones — nomeado para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercer, interinamente, o lugar de primeiro-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones, na vaga resultante da cativação no capítulo III da tabela de despesa vigente da pensão de aposentação do primeiro-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones Sridora Panduronga Sinai Bangui, desligado do serviço por portaria de 25 de Outubro de 1961.

António Caetano Nicolau Reveredo e Prabacara Hirbá Sinai Sanvordencar, radiotelegrafistas de 3.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones — nomeados para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercer, interinamente, os lugares de radiotelegrafistas de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones, nas vagas resultantes da exoneração dos radiotelegrafistas de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones, José Luis Carneiro de Sousa e Faro e Virgílio Lourdes Martins de Matos Sequeira, efectuadas por portarias desta data.

Tomás José Pedro Miguel de Bragança, radiotelegrafista de 3.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones — nomeado para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercer, interinamente, o lugar de radiotelegrafista de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones, na vaga resultante da nomeação a radiotelegrafista de 1.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones, do radiotelegrafista de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones, Vencetexa Poi Angló, efectuada por portaria desta data.

Visnum Datarama Camotim e Dincar Xembú Sinai Lada, operadores dos Correios, Telégrafos e Telefones — nomeados para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercerem, interinamente, os lugares de radiotelegrafistas de 3.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones, nas vagas resultantes da exoneração dos radio-

from the dismissal of the 3rd Officers, Wireless, of the PTT, Antonio Augusto de Miranda e Sousa and João Crisostomo Jose Peixoto de Lira, as per order of this date.

Vicente João Maria Dias, Zoivonta Ramachondra Sinai Nargencar, Sadassiva Govinda Sinai Vagló, Ponderi Narana Porobo Gauncar, José Constâncio Viegas, João António Gregório Eduardo Sequeira and Tomás de Vila Nova Fernandes, Operators of the P.T.T. Department, are appointed temporarily, in accordance with the article 63 and with reference to note a) of article 26 of the Civil Service Regulations, to the posts of 2nd Officers, Wireless of the PTT in the vacancies resulting from the appointment to the posts of 2nd Officers, Wireless, temporarily, of the PTT, of the 3rd Officers, Wireless, of the same cadre Pedro Alvaro da Cunha Miranda, Sadananda Naique Cormoli, Antonio Maria de Anunciação Barreto, Prabacara Hirbá Sinai Sanvordencar and Tomás José Pedro Miguel de Bragança, as per orders dated 4th April 1962 and of this date, respectively.

Assis Francisco Gregório de Sousa, 2nd Officer of the P.T.T. Department, is appointed temporarily in accordance with article 63 and with reference to note a) of article 26 of the Civil Service Regulations, to the post of 1st Officer of the PTT, in the vacancy resulting from the dismissal of the 1st Officer of the PTT, Caetano Francisco da Piedade Duarte Catulo, as per order of this date.

Loximinarana Poi Palondicar, 3rd Officer of the P.T.T. Department, is appointed temporarily, in accordance with the article 63 and with reference to note a) of article 26 of the Civil Service Regulations, to the post of 2nd Officer of the PTT, in the vacancy resulting from the unfitness of the 2nd Officer of the PTT, Maria Altina Felicidade da Costa, according to the opinion of the Revision Health Body, in its session dated 1st May 1962.

Ranum Poi Cacodó, Xantarama Utoma Tarcar Pernencar and Angelico Antonio Mirabeau Sequeira, Operators of the P.T.T. Department, are appointed temporarily, in accordance with article 63 and with reference to note a) of article 26 of the Civil Service Regulations, to the posts of 3rd Officers of the PTT, in the vacancies resulting from the appointment to the post of 2nd Officers temporarily, of the PTT, Roguivira Venctexa Camotim, Loximona Forgento and Loximinarana Poi Palondicar, as per orders of this date.

Esvonta Panduronga Varico Gauncar and Marcelino Vitorino Henrique da Silva, Operators of the P.T.T. Department, are appointed temporarily, in accordance with the article 63 and with reference to note a) of article 26 of the Civil Service Regulations, to the posts of 3rd Officers of the PTT, in the vacancies caused by including in the Chapter III, the table of the outlay in force, of the retirement pension of the 3rd Officers of the PTT, Remediano Santana João Jesus Vaz and Ramachondra Narana Porobo, retired from the service as per order dated 15th February and 25th May 1961, respectively.

Roguivira Venctexa Camotim and Loximona Forgento, 3rd Officers of the P.T.T. Department, are appointed temporarily, in accordance with the article 63 and with reference to note a) of article 26 of the Civil Service Regulations, to the posts of 2nd Officers of the PTT, in the vacancies resulting from the appointment to the posts of 1st Officers, temporarily, of the 2nd Officers of the PTT, Assis Francisco Gregório de Sousa and Sripada Naique Pratap Rau Sar Dessai, as per orders of this date.

Pundolica Datarama Usgãoocar, second grade administrative officer of the P.T.T. Department, is appointed temporarily, in accordance with the article 63 and with reference to note a) of article 26 of the Civil Service Regulations, to the post of 2nd grade administrative officer of the PTT, in the vacancy of Alvaro Augusto Marcelino Morais Rodrigues who was relieved from the post of 2nd grade administrative Officer of the PTT, by order of 4th instant.

telegrafistas de 3.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones, António Augusto de Miranda e Sousa e João Crisóstomo José Peixoto de Lira, efectuada por portaria desta data.

Vicente João Maria Dias, Zoivonta Ramachondra Sinai Nargencar, Sadassiva Govinda Sinai Vagló, Ponderi Narana Porobo Gauncar, José Constâncio Viegas, João António Gregório Eduardo Sequeira e Tomás de Vila Nova Fernandes, operadores dos Correios, Telégrafos e Telefones — nomeados para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercerem, interinamente, os lugares de radiotelegrafistas de 3.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones, nas vagas resultantes da nomeação a radiotelegrafistas de 2.ª classe interinos dos Correios, Telégrafos e Telefones, dos radiotelegrafistas de 3.ª classe do mesmo quadro Pedro Alvaro da Cunha Miranda, Sadananda Naique Cormoli, António Maria de Anunciação Barreto, Prabacara Hirbá Sinai Sanvordencar e Tomás José Pedro Miguel de Bragança, efectuada por portaria de 4 de Abril findo e desta data, respectivamente.

Assis Francisco Gregório de Sousa, segundo-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones — nomeado para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercer, interinamente, o lugar de primeiro-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones, na vaga resultante da exoneração de primeiro-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones, Caetano Francisco da Piedade Duarte Catulo, efectuada por portaria desta data.

Loximinarana Poi Palondicar, terceiro-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones — nomeado para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercer, interinamente, o lugar de segundo-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones, na vaga resultante da incapacidade da segundo-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones, Maria Altina Felicidade da Costa, opinada pela Junta de Revisão deste Estado, em sua sessão de 1 do corrente.

Ranum Poi Cacodó, Xantarama Utoma Tarcar Pernencar e Angelico António Mirabeau Sequeira, operadores dos Correios, Telégrafos e Telefones — nomeados para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercerem, interinamente, os lugares de terceiros-oficiais dos Correios, Telégrafos e Telefones, nas vagas resultantes da nomeação a segundo-oficiais interinos dos Correios, Telégrafos e Telefones, Roguivira Venctexa Camotim, Loximona Forgento e Loximinarana Poi Palondicar, efectuadas por portarias desta data.

Esvonta Panduronga Varico Gauncar e Marcelino Vitorino Henrique da Silva, operadores dos Correios, Telégrafos e Telefones — nomeados para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercerem, interinamente, os lugares de terceiros-oficiais dos Correios, Telégrafos e Telefones, nas vagas resultantes da cativação no capítulo III da tabela de despesa vigente da pensão de aposentação dos terceiros-oficiais dos Correios, Telégrafos e Telefones, Remediano Santana João Jesus Vaz e Ramachondra Narana Porobo, desligados do serviço por portarias de 15 de Fevereiro e 25 de Maio de 1961, respectivamente.

Roguivira Venctexa Camotim e Loximona Forgento, terceiros-oficiais dos Correios, Telégrafos e Telefones — nomeados para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercerem, interinamente, os lugares de segundos-oficiais dos Correios, Telégrafos e Telefones, nas vagas resultantes da nomeação a primeiros-oficiais interinos, dos segundos-oficiais dos Correios, Telégrafos e Telefones, Assis Francisco Gregório de Sousa e Sripada Naique Pratap Rau Sar Dessai, efectuadas por portarias desta data.

Pundolica Datarama Usgãoocar, terceiro-oficial administrativo dos Correios, Telégrafos e Telefones — nomeado para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercer, interinamente, o lugar de segundo-oficial administrativo dos Correios, Telégrafos e Telefones, na vaga resultante da desligação do serviço do segundo-oficial administrativo dos Correios, Telégrafos e Telefones, Alvaro Augusto Marcelino Morais Rodrigues, efectuada por portaria de 4 do corrente.

By order dated 12th May, 1962, approved by the Administrative Court on 21st May, 1962:

Maria Fernanda Ida das Neves de Noronha, administrative clerk of the P.T.T. Department, is appointed temporarily, in accordance with article 63 and with reference to note a) of article 26 of the Civil Service Regulations, to the post of 3rd administrative officer of the PTT in the vacancy left by the 3rd officer of the PTT, Pundolica Datarama Usgãocar, who exercise temporarily the post of 2nd administrative officer of the PTT.

João Luís da Piedade Barreto, operator of the P.T.T. Department, is appointed temporarily, in accordance with article 63 and with reference to note a) of article 26 of the Civil Service Regulations, to the post of 3rd Officer of the PTT, in the vacancy resulting from the dismissal of the 3rd Officer of the PTT, Joaquim Emerico Francisco de Araujo Roncon.

Ramexa Sripada Sinai Vagló, administrative clerk of the P.T.T. Department, is appointed temporarily, in accordance with article 63 and with reference to note a) of article 26 of the Civil Service Regulations, to the post of 3rd administrative Officer of the PTT, in the vacancy left by the 3rd Officer of the PTT, Maria Belmira Pires, who exercises temporarily the post of 2nd administrative Officer of the PTT.

By order of the Head of the Department dated 16th May, 1962:

The opinion of the Revision Health Body which, in its session dated 16th May 1962, considered Soid Ibraim 2nd class lineman of the PTT, absolutely unfit, as he suffers from a serious and incurable illness is accepted.

The opinion of the Revision Health Body which, in its session dated 16th May 1962, considered Domingos Francisco Pereira, 1st class postman of the PTT, absolutely unfit, as he suffers from a serious and incurable illness is accepted.

The opinion of the Revision Health Body which, in its session dated 16th May 1962, considered Arzuna Xencora Naique, 2nd class postman of the PTT absolutely unfit, as he suffers from a serious and incurable illness is accepted.

The opinion of the Revision Health Body which, in its session dated 16th May 1962, considered Vitobá Arabocar, 2nd class postman of the PTT, absolutely unfit, as he suffers from a serious and incurable illness is accepted.

Morexvora Naique Forgento, 2nd class postman of the PTT, is granted 30 days of earned leave.

Vamona Madeva Boto Nigalie, operator of the PTT, is granted 30 days of earned leave.

Vencetexa Porobo Dessai, 2nd Officer of the PTT, is granted 8 days of earned leave.

Xantarama Balcrisna Sinai Priolcar, operator of the PTT, is granted 30 days of earned leave.

Maria Celsa Gomes, operator of the PTT, is granted 30 days of earned leave.

By order dated 17th May, 1962:

Maria Aida Nazarina Flora de Souza, operator of the PTT, is granted 30 days of earned leave.

By orders dated 18th May, 1962:

The opinion of the Health Board which, in its session dated 17th May 1962, granted Mariano Fernandes, 2nd class postman of the PTT, 30 days of leave for treatment is accepted.

The opinion of the Health Board which, in its session dated 17th May 1962, granted Raul Pereira, 1st class postman of the PTT, 30 days of leave for treatment is accepted.

The opinion of the Health Board which, in its session dated 17th May 1962, granted Bombum Crisna Gaunço Dessai, temporary operator of the PTT, 90 days of leave for treatment is accepted.

The opinion of the Health Board which, in its session dated 17th May 1962, granted Xabi Contoncar, 2nd class postman of the PTT, 45 days of leave for treatment is accepted.

Per portarias de 12 de Maio de 1962, visadas pelo Tribunal Administrativo em 21 de Maio de 1962:

Maria Fernanda Ida das Neves de Noronha, aspirante administrativo dos Correios, Telégrafos e Telefones — nomeada para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercer, interinamente, o lugar de terceiro-oficial administrativo dos Correios, Telégrafos e Telefones, na vaga deixada pelo terceiro-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones, Pundolica Datarama Usgãocar, que exerce interinamente o lugar de segundo-oficial administrativo dos Correios, Telégrafos e Telefones.

João Luis da Piedade Barreto, operador dos Correios, Telégrafos e Telefones — nomeado para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercer, interinamente, o lugar de terceiro-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones, na vaga resultante da exoneração do terceiro-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones, Joaquim Emérico Francisco de Araújo Roncon.

Ramexa Sripada Sinai Vagló, aspirante administrativo dos Correios, Telégrafos e Telefones — nomeado para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercer, interinamente, o lugar de terceiro-oficial administrativo dos Correios, Telégrafos e Telefones, na vaga deixada pelo terceiro-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones, Maria Belmira Pires, que exerce interinamente o lugar de segundo-oficial administrativo dos Correios, Telégrafos e Telefones.

Por despachos do Chefe da Repartição, de 16 de Maio de 1962:

Soid Ibraira, guarda-fios de 2.ª classe dos CTT — homologado o parecer da Junta de Revisão, que, em sua sessão de 16 de Maio de 1962, o julgou absolutamente incapaz de todo o serviço por sofrer de moléstia grave e incurável.

Domingos Francisco Pereira, distribuidor de 1.ª classe dos CTT — homologado o parecer da Junta de Revisão, que, em sua sessão de 16 de Maio de 1962, o julgou absolutamente incapaz de todo o serviço por sofrer de moléstia grave e incurável.

Arzuna Xencora Naique, distribuidor de 2.ª classe dos CTT — homologado o parecer da Junta de Revisão, que, em sua sessão de 16 de Maio de 1962, o julgou absolutamente incapaz de todo o serviço por sofrer de moléstia grave e incurável.

Vitobá Arabocar, distribuidor de 2.ª classe dos CTT — homologado o parecer da Junta de Revisão, que, em sua sessão de 16 de Maio de 1962, o julgou absolutamente incapaz de todo o serviço por sofrer de moléstia grave e incurável.

Morexvora Naique Forgento, distribuidor de 2.ª classe dos CTT — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Vamona Madeva Boto Nigalié, operador dos CTT — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Vencetexa Porobo Dessai, segundo-oficial dos CTT — concedidos oito dias de licença disciplinar.

Xantarama Balcrisna Sinai Priolcar, operador dos CTT — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Maria Celsa Gomes, operador dos CTT — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Por despacho de 17 de Maio de 1962:

Maria Aida Nazarina Flora de Sousa, operador dos CTT — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Por despachos de 18 de Maio de 1962:

Mariano Fernandes, distribuidor de 2.ª classe dos CTT — homologado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 17 de Maio de 1962, lhe arbitrou trinta dias de licença para se tratar.

Raul Pereira, distribuidor de 1.ª classe dos CTT — homologado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 17 de Maio de 1962, lhe arbitrou trinta dias de licença para se tratar.

Bombum Crisna Gaunço Dessai, operador eventual dos CTT — homologado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 17 de Maio de 1962, lhe arbitrou noventa dias de licença para se tratar.

Xabi Contoncar, distribuidor de 2.ª classe dos CTT — homologado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 17 de Maio de 1962, lhe arbitrou quarenta e cinco dias de licença para se tratar.

The opinion of the Health Board which, in its session dated 17th May 1962, granted Venctexa Porobo Dessai, 2nd officer of the PTT, 60 days of leave for treatment is accepted.

Posts, Telegraphs and Telephones Department, Goa, 21st May, 1962. — The acting Chief, *H. L. Mehra*, I. P. S.

#### Meteorological Service

By order dated 28th March, 1962:

Ambrósio Caetano António Simão Valadares, motorcar driver, is granted 53 days of privilege leave. (He has to pay emoluments due).

#### Water Supply Department

By order dated 2nd May, 1962:

Mohana Sinai Usgãoocar, clerk is granted privilege leave for 10 days. (Emoluments due are to be paid).

By order dated 4th May, 1962:

Givotoma Vinaica Sinai Pissurlencar, book-keeper is granted privilege leave for 55½ days. (Emoluments due are to be paid).

By order dated 8th May, 1962:

Antonio da Silva, servant is granted privilege leave for 8 days. (Emoluments due are to be paid).

By orders dated 11th May, 1962:

Porfirio Valentim Antonio de Menezes Barreto, 3rd grade officer is granted privilege leave for 27 days.

António Caetano Vicente Caridade Mergulhão, motor driver, admitted on temporary basis is granted privilege leave for 8 days.

(Emoluments due are to be paid).

#### Instituto Vasco da Gama

It is hereby declared that Putu Xete Raicar, porter of this Institute, for having attained the age limit could not continue his work from 24th September 1961.

#### All India Radio

By order dated 11th May, 1962:

Prabhacar Sambhaji Sar Dessai, treasurer of Radio Goa Station of All India Radio, is granted privilege leave for 30 days. (He has to pay emoluments due).

#### «Caixa Económica de Goa»

##### Orders

The acting appointment of Ganaxama Naique Pratap Rau Sar Dessai to the post of 3rd grade officer of the Caixa Economica de Goa, made by the order dated the 11th May, 1961, published in the Government Gazette n.º 20, series II, dated the 18th of the same month, is renewed from 18th May, 1962, for a further period of one year.

The following staff appointment is made in the Caixa Economica de Goa:

Caxinata Horichondra Xete Sirodecar appointed temporarily to the post of clerk with effect from 14th May 1962, in the vacancy of Gonpot Sitarama Nagvencar appointed as acting 3rd officer.

Panjim, 18th May, 1962. — The Custodian, *W. J. F. Vaz*.

Venctexa Porobo Dessai, segundo-oficial dos CTT — homologado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 17 de Maio de 1962, lhe arbitrou sessenta dias de licença para se tratar.

Repartição Central dos Serviços dos CTT em Goa, 21 de Maio de 1962. — Pelo Chefe da Repartição, *H. L. Mehra*, I.P.S.

#### Serviço Meteorológico

Por despacho de 28 de Março de 1962:

Ambrósio Caetano António Simão Valadares, condutor de automóvel — concedidos cinquenta e três dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

#### Serviços de Abastecimento de Água

Por despacho de 2 de Maio de 1962:

Mohana Sinai Usgãoocar, aspirante — concedidos dez dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despacho de 4 de Maio de 1962:

Givotoma Vinaica Sinai Pissurlencar, guarda-livros — concedidos cinquenta e cinco e meio dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despacho de 8 de Maio de 1962:

António da Silva, servente, assalariado — concedidos oito dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despachos de 11 de Maio de 1962:

Porfirio Valentim António de Menezes Barreto, terceiro-oficial — concedidos vinte e sete dias de licença disciplinar. António Caetano Vicente Caridade Mergulhão, condutor de autos, assalariado, eventual — concedidos oito dias de licença disciplinar.

(Tem de pagar os respectivos emolumentos).

#### Instituto Vasco da Gama

Para os devidos efeitos se declara que, por ter atingido o limite de idade, ficou desligado do serviço, em 24 de Setembro de 1961, o porteiro do quadro do pessoal deste Instituto, Putu Xete Raicar.

#### Emissora de Goa

Por despacho de 11 de Maio de 1962:

Prabhacar Sambhaji Sar Dessai, tesoureiro da Emissora de Goa da All India Radio — concedidos trinta dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

#### Caixa Económica de Goa

##### Despacho

Ganaxama Naique Pratap Rau Sar Dessai — renovada a partir de 18 do corrente mês, por mais um ano, a nomeação interina para o lugar de terceiro-oficial desta Caixa, efectuada por despacho de 11 de Maio de 1961, publicado no *Boletim Oficial* n.º 20, 2.ª série, de 18 do referido mês.

A seguinte nomeação é feita na Caixa Económica de Goa:

Caxinata Horichondra Xete Sirodecar — nomeado, interinamente, para o lugar de aspirante desta Caixa, na vaga resultante da nomeação interina para o cargo de terceiro-oficial, do aspirante Gonpot Sitarama Nagvencar, com efeito a partir de 14 de Maio corrente.

Panjim, 18 de Maio de 1962. — O Gestor, *W. J. F. Vaz*.

## Public Assistance Department

By order dated 3rd May, 1962:

Antonia Flavia da Conceição Cota, stewardress of the orphanage «Ninho Infantil» of the Public Assistance Department is granted 28 days of privilege leave.

Maria Antonia Souza, auxiliary eventual nurse of the orphanage «Ninho Infantil» of the Public Assistance Department is granted 8 days of privilege leave.

(Emoluments due are to be paid).

By order dated 9th May, 1962:

Madalena Ribeiro Gonsalves, teacher and director of the Orphanage «Ninho Infantil» of Public Assistance Department is granted 30 days of privilege leave. (Emoluments due are to be paid).

## Provedoria da Assistência Pública

Por despacho de 3 de Maio de 1962:

Antónia Flávia da Conceição Cota, ecónoma do Ninho Infantil, da Provedoria da Assistência Pública — concedida licença disciplinar de vinte e oito dias.

Maria Antónia Sousa, enfermeira auxiliar assalariada do Ninho Infantil, da Provedoria da Assistência Pública — concedida licença disciplinar de oito dias.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Por despacho de 9 de Maio de 1962:

Madalena Ribeiro Gonçalves, regente-directora do Ninho Infantil da Provedoria da Assistência Pública — concedida licença disciplinar de trinta dias. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).